AÑO XXII - Nº 1058 | 325 PESETAS | DEL 22 AL 28 DE ENERO DE 1996

don Balón

VALENCIA EN PÓSTER

LO MEJOR DE LA PRIMERA VUELTA

- AT. MADRID, DIRECTO HACIA EL TÍTULO
- EL MILAGRO DEL *COMPOS*
- UN ESPANYOL QUE VUELA ALTO
- MIJATOVIC, PANTIC, LARDÍN...

PARTIDO UNICEF: EL BARÇA HIZO SU AGOSTO

Y ADEMÁS... ★ SANTI, LA MURALLA DEL ATLÉTICO ★
★ 75 PREGUNTAS A LARDÍN ★
★ MERCADO DE INVIERNO: TODOS LOS FICHAJES ★

8 414090 100458 01058

Sumario

José A. Albert

El FC Barcelona hizo su agosto con el Europa-América que se disputó en el Nou Camp.

Partido Unicef: un negocio para el Barça

La Fundación FC Barcelona fue el principal beneficiario del Europa-América que se disputó el pasado mes de noviembre en el Nou Camp. Aquel partido sólo generó un pequeño donativo a UNICEF que, además, no se ha hecho público. Las informaciones difundidas por esta revista y otros medios de comunicación quedan, pues, plenamente confirmadas.

14

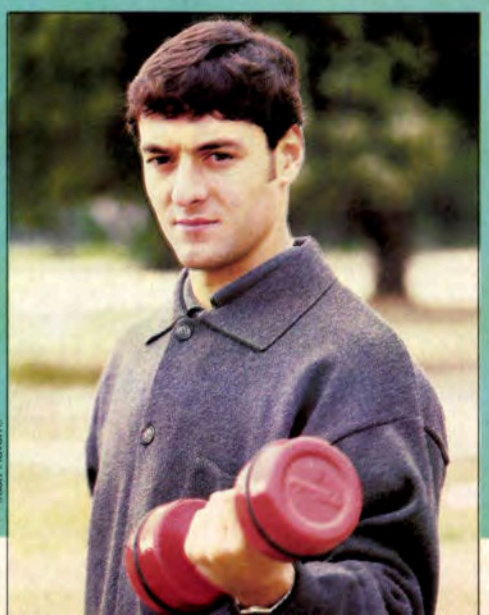
Abel Resino, bajo los palos otra vez

El veterano guardameta madrileño regresa a los estadios tras la etapa de ostracismo que vivió al dejar el Atlético.

28

Juan Navarro

Abel, el portero del record, aporta ahora su experiencia y su calidad al Rayo Vallecano.



Juan Navarro

Santiago Denia, Santi, es una de las piezas fundamentales de la sólida defensa del líder de la Liga española. Radomir Antic confía plenamente en él, al igual que el seleccionador sub-21.

Entrevista a fondo con Santi

El excelente defensa del Atlético de Madrid, uno de los jugadores revelación de la primera mitad de la Liga, repasa su trayectoria deportiva y se muestra extremadamente modesto, a pesar de su calidad.

21

Carlos Mira

El delantero blanquiazul ha sido determinante para la buena marcha de su equipo esta temporada.

75 preguntas a Lardín

Jordi Lardín, uno de los hombres clave del Espanyol de Camacho, responde a nuestras 75 preguntas. 44

Juan Navarro

Juan Navarro

Lo mejor de la primera parte de la Liga

Repaso exhaustivo a lo que ha dado de sí la primera vuelta del campeonato de Liga. Estadísticas, datos, valoraciones... Sepa quienes han sido los mejores. 54

Álex Rosa

Torneo de Maspalomas

El Sturm Graz se proclamó campeón de la decimotercera edición del Torneo de Maspalomas. 52

Y ADEMAS

Editorial	4
En Corto	6
Póster: Valencia	31
Mercadillo	42
DB por el Mundo	48
La estrella es... Oman Biyik	50
Supermercado de invierno	56
Liga: 22ª jornada	60

don balon

AÑO XXI
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Juan Navarro, Carlos Mira, Rogelio Rengel Jr. y Amadeo Rengel.
REDACTORES Y COLABORADORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, José Antonio Lorén, Pedro Riaño, A. F. Palazón, Joaquín Cabrera, Miquel Escarré y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
Emma Cunnington
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adraver (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Antonio Carló (Tenerife), José Angel Crespo (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), Manuel Podio (Albacete), José Ventureira (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela) Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
Don Balon (Chile), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creddon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo Garcia (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia) y Selçuk Manav (Turquia).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
ADJUNTO A LA DIRECCION COMERCIAL
Andrés Dualde
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4ª
Teléf. (93) 419 18 06
Fax: (93) 430 36 56
08036 Barcelona
Delegado de zona:
Alex Tintoré
MADRID:
Cardenal Siliceo, 21 2º
Teléf. (91) 415 08 33
28002 Madrid
Delegado de zona:
Enrique Aguado Alvarez
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º, 08036 Barcelona.
Teléf. 209 20 00/209 2609. - Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Teléf.: 209 26 09
Fotomecánica:
BLUPRINT Balmes, 183, 08006 Barcelona
Impresión:
ROTOPRINT
Carretera de Loeches, 56.
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A. Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 325 Pesetas.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
Esta publicación es miembro de la Asociación de Revistas de Información, ARI, asociada a la Federación Internacional de Prensa Periódica, FIPP.

COPYRIGHT
Control difusión

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica), Gazzetta dello Sport (Italia) y Onze Mondial (Francia).

"JODEROS" (Jesús Gil dixit)

Parece lógico que Jesús Gil no reconozca los errores arbitrales que esta temporada vienen favoreciendo repetidamente al Atlético de Madrid y que tienen en el partido de Copa ante el Betis a su último y mejor ejemplo. Gil está dentro de la dinámica que ha presidido el fútbol español en los últimos años. Nadie ha denunciado nunca los favores arbitrales recibidos y sí ha intentado prolongarlos todo lo posible con su actitud.

El mismo Jesús Gil que a finales de 1994 definía al sistema arbitral como "un grupo corrupto que está adulterado por golfos y sinvergüenzas" y que reconocía estar " harto de errores humanos de colegiados que son pájaros al amparo de un sistema mafioso y corrupto", ha reconocido haber cambiado de manera radical su actitud ante el colectivo arbitral " por convencimiento, conveniencia y convicción". Conducta esa de intentar sacar las máximas ventajas de cualquier situación por injusta que sea, totalmente enraízada y asumida no tan sólo en el fútbol español si no en el conjunto de nuestra sociedad. Y no por repetida menos censurable.

Lo que si merece toda nuestra repulsa es la forma de defenderse ante las críticas de Jesús Gil, incluso de todas aquellas que de forma correcta y objetiva, se han 'atrevido' a reflejar unos hechos tan evidentes. Conducta que sólo merece el peor de los calificativos y que no viene más que a confirmar la baja catadura moral y humana del personaje en cuestión y que se agravan dado el talante cívico y concilidador al que obliga su condición de alcalde.

Pero desgraciadamente y aún a pesar de su inacabable relación de escándalos, Jesús Gil se sigue moviendo a sus anchas.Insulta, ofende e induce a la violencia permanentemente y, por si fuera poco, se permite amenazar afirmando que " quien va contra Gil sale perdiendo porque al que se mete conmigo le corto la cabeza".

Lo que realmente nos fastidia es que personajes como Jesús Gil sigan campando a sus anchas sin que nadie les pare los pies

Gil también ha tenido en esta ocasión un 'recuerdo'especial para los periodistas. Nos acusa de estar molestos por la óptima situación de su equipo y de sentir envidia de su posición social y económica, poniendo 'brillante' colofón a tan ridículas afirmaciones con un sonoro "joderos".

A DON BALON sólo le molesta que esa serie de personajes impresentables y tan absolutamente nocivos para nuestro fútbol, que tan bien representa Jesús Gil ,sigan campando a sus anchas sin que nadie sea capaz de pararles los pies.

Haz una jugada individual...

ENTRA

EN

...o en equipo...

JUEGO

...y remata con cabeza.

Y GANA

MILLONES

1 X 2

La Quiniela

ESPAÑA

PATROCINADOR DE LA SELECCIÓN OLÍMPICA ESPAÑOLA

SPC

EN CORTO

Juan Navarro

Fernando sigue en el Valencia

Fernando seguirá en el Valencia las dos próximas temporadas tras aceptar el Consejo de Administración del conjunto *ché* sus condiciones. Fernando percibirá 180 millones de pesetas por dos años. El Valencia se apresuró a aceptar las condiciones de Fernando, que finalizaba contrato el próximo 30 de junio, tras confirmarse el interés del Madrid por el jugador valenciano.

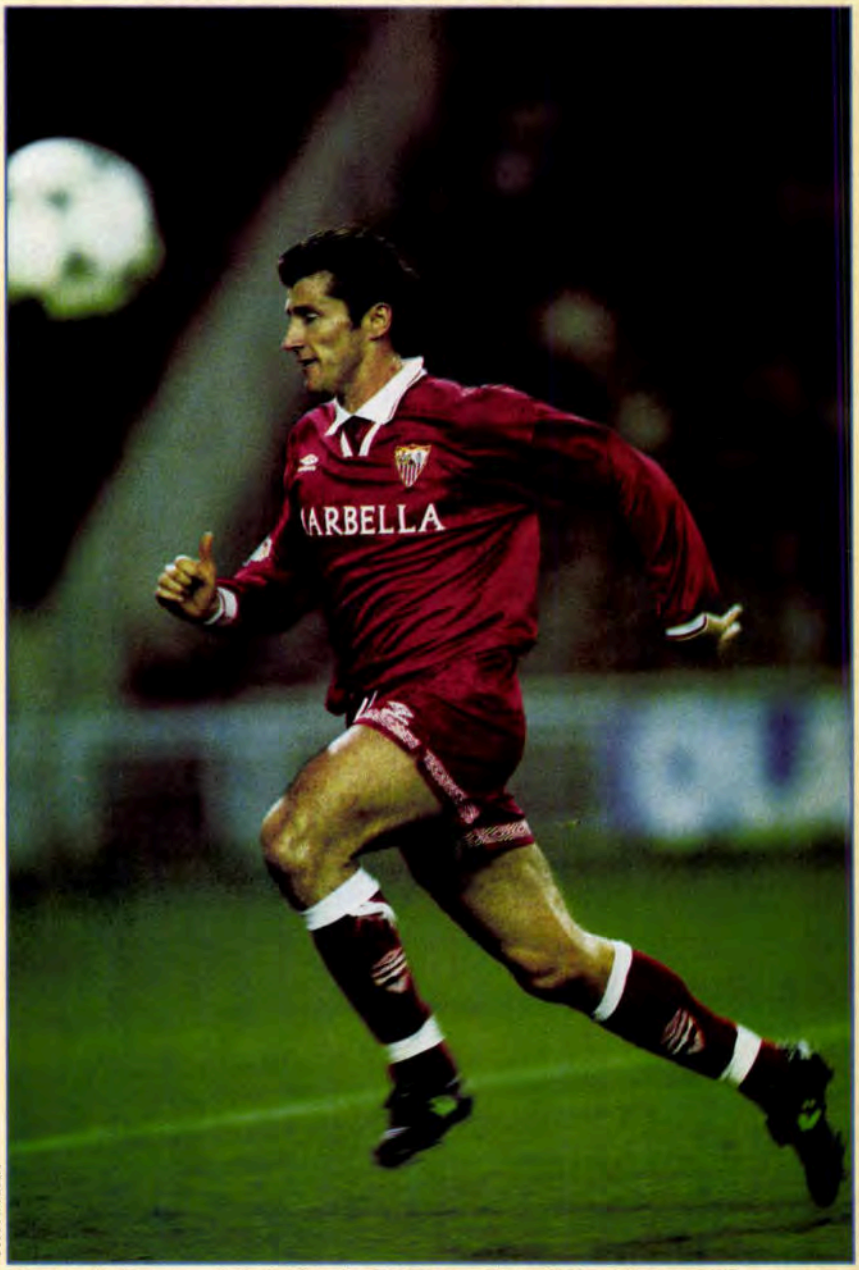
Stellan Danielsson

Scholl interesa al Espanyol

El Espanyol está siguiendo muy de cerca las evoluciones del centrocampista alemán de orígen turco, Mehmet Scholl, que actualmente juega en el Bayern Munich. Scholl, que busca salir de su actual club, ya que está enfrentado a su entrenador, Otto Rehhagel, es un medio de corte ofensivo, con buena visión de juego y un potente y colocado disparo.

Suker ya es del Real Madrid

Se acabó el culebrón. El delantero sevillista Davor Suker no quiso saber nada de las ofertas del Valencia y del Bayern Munich y decidió fichar por el Real Madrid para las cuatro próximas temporadas. La operación le ha costado al Real Madrid 900 millones de pesetas, al margen de los 175 millones que percibirá el jugador croata cada temporada.



José A. Albert

Davor Suker seguirá vistiendo de blanco la próxima temporada, aunque no como jugador del Sevilla. El croata ya ha fichado por el Real Madrid.

Davor Suker, aunque siga jugando con el Sevilla hasta el próximo 30 de junio, ya es jugador del Real Madrid. El croata ha firmado un contrato que le liga a la entidad *merengue* hasta el 30 de junio del año 2000, percibiendo un total de 175 millones de pesetas brutos por temporada. El Sevilla, por su parte, ha valorado la venta del internacional croata en 900 millones de pesetas. El conjunto hispalense percibirá 600 millones en efectivo. El Sevilla, además, ha conseguido la cesión del delantero serbio Dejan Petkovic, fichado recientemente por Lorenzo Sanz, hasta el próximo 30 de junio y la del portugués Agostinho, que venía actuando en el Real Madrid B, hasta el 30 de junio de 1997.

El Sevilla ha percibido 900 millones de pesetas. Suker, que ha firmado un contrato hasta el año 2000, cobrará 175 millones por año

En dicha operación, también han sido traspasados al Sevilla el guardameta Contretras y el centrocampista Javi López, que actualmente juega en el Leganés cedido por el Real Madrid. El Sevilla, además, podrá incorporar a su plantilla, en propiedad, a uno de los jugadores que descarte el cuerpo técnico del Real Madrid cuando finalice la presente temporada. Si ninguno de los descartes satisface a los técnicos del conjunto hispalense, el Real Madrid deberá abonar al club que preside Francisco Escobar 100 millones de pesetas más. Ambos equipos, además, han acordado disputar un encuentro amistoso que será retransmitido por Antena 3. Los beneficios del mismo se los repartirán ambos clubs a partes iguales.

España gana el Europeo de Fútbol Sala

La selección española que entrena Javier Lozano se adjudicó el Campeonato de Europa, disputado en Córdoba, al derrotar en la final a Rusia por cinco a tres. El capitán de la selección española, Vicentín, fue elegido 'Mejor Jugador' del Europeo, mientras el guardameta español, Jesús, fue el portero menos goleado.

Setién, ahora, no tiene la razón

En nuestra editorial del número 1056 alabamos la actitud de Quique Setién, que había reconocido ser el único culpable en su enfrentamiento con Tomás. Nos vemos ahora en la obligación de censurar al ya ex-capitán del Racing. Setién no ha obrado bien con Vicente Miera. No supo encajar su suplencia y con sus declaraciones contra el entrenador, perjudicó claramente al equipo.

Wifredo

Copa del Rey.
Sorteo de cuartos

El Numancia (en la foto) se coló sorprendentemente en los cuartos de final de la Copa del Rey. El equipo soriano, tras eliminar a Real Sociedad, Racing de Santander y Sporting de Gijón, se enfrentará al Barcelona en la siguiente eliminatoria. El resto de enfrentamientos son los siguientes: Espanyol - Zaragoza, Tenerife - At. Madrid y Sevilla - Valencia. Los partidos de ida se jugarán el 31 de enero y los de vuelta el 14 de febrero. Los resultados de los encuentros de vuelta de octavos de final fueron estos:

Barcelona - Hércules	4-1
Real Madrid - Espanyol	2-1
Betis - At. Madrid	1-2
Zaragoza - Athletic	0-1
Tenerife - Deportivo	2-1
Compostela - Sevilla	0-1
Sporting - Numancia	0-0
Valencia - Celta	3-0

CONFIDENCIAL

Dos equipos italianos, el Inter de Milán y el Nápoles, se encuentran interesados en contratar al delantero del Espanyol, Miguel Ángel Benítez. El delantero hispano-paraguayo ha iniciado conversaciones con el conjunto blanquiazul para ampliar su contrato hasta el 30 de junio del 2001. Su actual claúsula de rescisión es de 300 millones de pesetas. En caso de ampliar su contrato, el Espanyol le colocaría una nueva cláusula: 1500 millones.

El portugués Rui Costa vuelve a estar en la órbita del FC Barcelona. El internacional luso no está a gusto en la Fiorentina y su representante ya se ha puesto en contacto con la directiva del conjunto azulgrana.

El Sevilla ha elegido ya a un jugador para sustituir al croata Davor Suker la próxima temporada. Se trata del también delantero croata Allen Boksic, que actualmente juega en el Lazio.

Freddy Rincón no seguirá en el Real Madrid la próxima temporada. La Universidad Católica de Chile será su próximo destino.

La próxima temporada ya no se jugarán los encuentros de la Liga española con balones de la marca Adidas. Los jugadores tendrán que acostumbrarse a los nuevos balones Nike.

Benítez

Roja para

GIL Y LOPERA

Su *guerra* viene de lejos, pero con motivo de la reciente confrontación de Copa de sus equipos ambos han recrudecido la escalada verbal de sus acusaciones. Jesús Gil y Manuel Ruiz de Lopera, máximos dirigentes del Atlético de Madrid y del Betis, respectivamente, han dado estos días un espectáculo lamentable, con sus descalificaciones y un lenguaje propio de personajes tabernarios y de la más baja escala social. Ni uno ni otro ayudan a que en el mundo del fútbol impere la cordura y la deportividad.

Citas

José María Caneda

"En la Liga Profesional mandan cuatro caciques".

Presidente de la SD Compostela, en *El País*.

Jaume Llauradó

"Núñez tiene ganas de echar a Cruyff, pero no se atreve".

Presidente del Fòrum Samitier, en *La Vanguardia*.

Miguel Ángel Gil Marín

"Zamorano tiene abiertas las puertas del Calderón, y él lo sabe".

Director general del Atlético de Madrid, en *As*.

● ENCUESTA ● ENCUESTA ● ENCUESTA ● ENCUESTA ● ENCUESTA ● ENCUESTA ● EN

¿Cree que el Compostela podrá mantener al final de temporada su actual pues

SALVA IRIARTE
Ex entrenador de la Real Sociedad

"Dependerá, en gran medida, de cómo salga de este mes y del próximo, que es cuando la temporada es más intensa. También de si le respetan las lesiones,. Tiene un equipo muy sólido, que ha mejorado mucho, sobre todo fuera de su campo, y si mantiene la misma tónica de resultados actual en enero y febrero, puede estar arriba en la tabla al final de la Liga".

ALBERTO BELSUÉ
Defensa del Real Zaragoza

"Sí. Es un equipo que tiene muy claro su sistema de juego, sabe perfectamente cuáles son sus puntos fuertes y qué es lo que tiene que hacer para sacar provecho de todo ello. Si continúa así, sin creérselo, y dada la baja forma de los equipos grandes, le veo con posibilidades de mantenerse arriba en la tabla hasta el final".

JOSETE VALDOMINO
Defensa del Real Betis

"Está demostrando mucha fluidez y que su buena trayectoria no es casualidad. Su caso es parecido al del Betis la temporada pasada; se decía que no aguantaríamos, que no podríamos mantenernos en los puestos de cabeza, y sin embargo no hubo nadie que pudiera derribarnos. Estoy convencido de que si el Compostela sigue en la misma línea, estará arriba".

IÑAKI BOLLAÍN
Defensa del Racing de Santander

"No. Considero que es difícil que al final esté tan arriba. Si mantiene el nivel actual creo que acabará el Campeonato en quinta o sexta posición. No es que vea imposible que pueda mantener la clasificación actual, pero lo lógico es que baje algo. De todas formas, dependerá mucho de si no deja escapar puntos de San Lázaro y de que siga puntuando fuera".

SÍ a la formidable campaña del modesto CD Numancia en la Copa del Rey.

NO a la vandálica actuación de los *Indar gorri*, grupo *ultra* del CA Osasuna, en Ipurúa.

SÍ al gesto de Davor Suker en favor del Sevilla FC, al renunciar al 15% de su traspaso al Real Madrid.

NO a arbitrajes como el de José Enrique Rubio Valdivieso en el Betis-Atlético de Madrid de Copa del Rey.

SÍ a la renovación de contrato de Fernando Vázquez con la SD Compostela.

NO a los espectadores que lanzan objetos contra el árbitro y los jugadores del equipo rival.

UESTA ● ENCUESTA ●

to en la clasificación?

ARMANDO ÁLVAREZ
Defensa del Real Oviedo CF

"Lo veo difícil, pero no imposible. Está haciendo las cosas muy bien, se mantiene firme en su campo, donde no pierde ni partidos ni puntos, y fuera arranca bastantes puntos. Por eso, de continuar así puede luchar por los puestos altos de la tabla. Cuando empezó de forma tan buena se decía que no podía durar mucho, pero ya llevamos media Liga y ahí está".

José A. Albert

AL HABLA CON...

BITTOR ALKIZA

Al jugador donostiarra no le han caído bien los aires yugoslavos que José María Arrate instauró en el Athletic. Tras una primera temporada brillante -jugó en la Liga 34 partidos de los 38 posibles-, en la actual, Bittor Alkiza se ha encontrado desplazado del once titular.

Esta temporada, más que vivirla, la está sufriendo, ¿no?

-No estoy entrando mucho en los planes del *mister*, pero yo sigo trabajando bien para que cuando me necesite no falle.

Hay que estar a las duras y a las maduras...

-Esta situación mía no es agradable, pero tienes que tener la moral alta porque todo profesional sabe que en fútbol se dan estos casos.

Cuándo intuyó que no iba a rascar bola?

-Lo fui viendo poco a poco, con los partidos. Lo peor fue cuando empecé a salir de las convocatorias, fue muy duro, porque en el banquillo al menos tienes posibilidades de jugar unos minutos, pero en la grada....

Le ha derrotado la competencia con Guerrero, Etxeberria, Ziganda, Bolo...?

-En el Athletic hay grandes jugadores arriba y cualquiera puede quedarse en el banquillo o en la grada. Por mi parte, la meta es ayudar al equipo cuando y como pueda.

La única salida a su situación es la marcha del *mister*?

-Eso nunca se sabe. Quizá con otro *mister* estaría aún peor.

Existe diálogo entre Stepanovic y usted?

-No es un entrenador que hable mucho. Yo mantengo que cuando un técnico te da confianza y te hace titular, tú no le pides explicaciones, por lo que cuando es al contrario, tampoco hay que pedírselas.

Cuál es la clave para mejorar su situación actual?

-Trabajar bien en los entrenamientos y tener paciencia.

Juan Carlos Casas

HACE 10 AÑOS EN don balón

IVA

IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO

CON EL IVA, EL FUTBOL MAS CARO

EL FUTBOL PAGARA DOBLE IVA QUE CINES Y TEATROS

LAS DISCRIMINACIONES DE LOS CLUBS EN EL PAGO DEL IVA

✔ La entonces reciente entrada en vigor del IVA repercutía también en el fútbol. El porcentaje que tenían que pagar los clubs era el doble que los cines y teatros.

✔ "Con el fútbol y sus deudas se ha firmado el mejor convenio posible", aseguraba Romà Cuyàs, por aquellas fechas secretario de Estado para el deporte.

✔ Jorge Rinaldi, Rubén Sosa, Amaro Nadal, Petur Petursson y Baltazar, que habían llegado a España con fama de goleadores, fracasaban en la Liga.

✔ El Goteborg ganaba la tercera edición del torneo de Maspalomas, al vencer en la final al Saarbrucken. Bayer Leverkusen y la URSS completaron el cartel.

QUIÉN TE HA VISTO Y QUIÉN TE VE

José A. Albert

GUARDIOLA

La barba de un par de días que acostumbra a lucir ahora y una cara menos redonda son dos de las pocas cosas que han cambiado del Pep Guardiola de sus tiempos en el Barcelona juvenil respecto al actual.

CONOZCA A...

Juan Navarro

LA FIGURA DE LA

Atlético de Madrid

Eso de campeón de invierno vestía mucho antes. Ahora ha caído casi en desuso, aunque vive momentaneamente un momento en alza porque Gil y Gil sabe explotar sus horas dulces, que desgraciadamente son pocas para él. Lo bueno, y lo justo, es que se habla más del subcampeón de invierno, porque el Compostela es un equipo que a todo el mundo le cae bien, por modestia, corazón, buen juego y un presupuesto que es menos del 10% del que tienen Barcelona y Real Madrid.

Estamos en el ecuador

CONOZCA A... CONOZCA A...

Sergio,
defensa del CD Tenerife

- Sergio Martínez Ballesteros nació en Valencia el 4 de septiembre de 1.975. Mide 1,88 metros y pesa 86 kilos.
- Su trayectoria futbolística comenzó, a los 10 años, en el Burjasot, club de la localidad en la que residía. Fue su profesor de gimnasia del colegio quien recomendó al Burjasot su ingreso en equipo alevín.
- Siete años estuvo en el Burjasot. A los 17 fichó por el Levante UD. Se incorporó al conjunto sub-19 de los azulgranas.
- La pasada temporada, Juande Ramos, actual entrenador del CD Logroñés y entonces preparador del Levante, decidió su ascenso al primer equipo. Al término de la temporada jugó 20 partidos de Liga, marcó un gol y el Levante fue campeón del grupo III de Segunda B.
- Llamó la atención de los técnicos del CD Tenerife en la eliminatoria de Copa Tenerife-Levante, esta misma temporada. Luego, Ewald Lienen, preparador físico tinerfeñista, y Cipriano González, *Ñito*, ayudante de Heynckes, le vieron en otros partidos y aconsejaron su fichaje.
- El traspaso se cerró por 50 millones de pesetas -además de un partidos amistoso del Tenerife en el campo del Levante- y el contrato le une al club *chicharrero* por cuatro temporadas.
- Juega de central o medio defensivo. Debutó en Primera el 3 de enero, en el Tenerife-Racing (2-0). Suplió a Vivar Dorado en el minuto 80.

EL FICHERO DEL 'MISTER'

Cristóbal Parralo

Centrocampista en sus primeros tiempos de jugador, Cristóbal Parralo es hoy uno de los más cualificados *carrileros* diestros del fútbol español. Aúna fuerza y técnica, y pese a que sobresale especialmente por su capacidad para subir por la banda y central con precisión, no es un lateral fácil de superar en labores defensivas. Rápido de movimientos y de ejecución, tanto en defensa como en ataque.

EQUIPO: Real Club Deportivo Espanyol.
PROCEDENCIA: Real Oviedo CF.
CONTRATO: Hasta el 30 de junio de 1.999.
CLÁUSULA DE RESCISIÓN: 1.000 millones de pesetas.
VALORACIÓN EN EL MERCADO: 250 millones de pesetas.
EXPERIENCIA: Captado por el Barcelona del Damm cuando era juvenil, vivió dos etapas en el primer equipo azulgrana, otras dos en el Oviedo y una en el Logroñés antes de fichar el verano pasado por el Espanyol, que pagó por él 125 millones de pesetas.

SEMANA LA FIGURA DE LA SEMANA

Por Juan José Castillo

de la Liga, la Liga más larga de nuestra historia y la peor parida, entre políticos y cambalaches. Lo de los tres puntos no se nota demasiado, aunque la mayoría cree que la fórmula es buena. El tiempo dirá, aunque si los inventores del fútbol la llevan aplicando hace tiempo, por algo será.

Lo de campeón de invierno, curiosamente, no se le ha dado bien en el pasado al Atlético de Madrid. Logró ese título simbólico en siete ocasiones, pero al acabar el Campeonato sólo fue una vez primero. Pero ya saben que la estadística en fútbol es como la lógica, aleatoria y mentirosa. La verdad es que el equipo de Gil ha dado un tirón tremendo en la clasificación, mientras el *Compos* y el Espanyol hacen lo que pueden, que es mucho, para no perder comba. Los grandes clásicos, Barcelona y Madrid, andan con más pena que gloria, sumidos en discusiones de campanario y convulsiones internas. Sin embargo, no hay que enterrar a ninguno de los dos, sobre todo al Barcelona, que tiene la mejor plantilla aunque no haya acertado en sus extranjeros. Gil rezuma satisfacción. Ya no se acuerda ni de los árbitros, que en esta campaña le han pitado siete penaltis a favor y ninguno en contra.

Lo que no sabe de...

LEAL

- **COCHE:** Opel vectra.
- **AFICIONES:** Escuchar música y hacer la siesta.
- **LECTURA:** De temas futbolísticos y de la naturaleza.
- **ÚLTIMO LIBRO LEÍDO:** Uno de Natura.
- **PRENSA:** *Hoy, Extremadura* y *Marca*.
- **PROGRAMA DE TV:** *Informe semanal* y los deportivos de Canal +.
- **PELÍCULA:** *Ben-Hur* y *El silencio de los corderos*.
- **ESTUDIOS:** EGB.
- **QUÉ LE HUBIERA GUSTADO SER DE NO HABER SIDO FUTBOLISTA:** No sé. Nunca me lo he planteado porque siempre quise ser futbolista.
- **ÍDOLO:** Paco Buyo.
- **PLATO:** Puchero andaluz.
- **MÚSICA:** *Disco*.
- **DÓNDE PASÓ LAS MEJORES VACACIONES DE SU VIDA:** En Marbella. Viví allí cinco años, cuando jugaba en el Atlético de Marbella, y he allí estado los dos últimos veranos.

QUE PASA CON...

¿UREÑA?

Enrique Serrano

No aparece en las alineaciones del equipo del cual es capitán desde hace más de dos meses. Poco antes ya había estado fuera de la formación del Real Betis otros dos meses. Demasiado para un hombre como él, Juan Antonio González Ureña, pieza básica e indiscutible en el engranaje defensivo verdiblanco.

PASA QUE...

Las lesiones llevan de cabeza al central bético. Comenzó la temporada como cabía esperar en un jugador de su regularidad y eficacia, de titular. Jugó los tres primeros partidos de Liga y a partir del tercero empezaron sus problemas. Una lesión muscular en la parte posterior del muslo de su pierna derecha le obligó a permanecer inactivo de mediados de septiembre a mediados de noviembre. Reapareció, actuó en dos encuentros y el 19 de noviembre, recayó. Recientemente ha vuelto a los entrenamientos.

SUBE

BARBARÀ

Sin jugar en punta, es el máximo goleador de la UD Salamanca -del que ya lo fue la pasada temporada-, y uno de los primeros realizadores españoles de la Liga. Calidad técnica, habilidad para el regate y visión de la jugada nunca le han faltado a Joan Barbarà, pero es ahora, al menos en Primera División, cuando ha alcanzado la regularidad y facilidad para el remate que hacen del catalán un valor en alza y un hombre fundamental en el esquema de Juan Manuel Lillo.

PROTAGONISTAS

EL PORTERO

José María Buljubasich

Juan Navarro

Lleva camino de empeorar su pobre registro de la pasada temporada, la primera suya en el CD Tenerife y en el fútbol español. En la campaña 1.994-95 José María Buljubasich sólo disputó siete encuentros de Liga. Se mostró irregular. alternó grandes intervenciones con fallos clamorosos. En el presente Campeonato aún no se ha estrenado. Su futuro en el equipo isleño no parece muy boyante. El club canario está dispuesto a traspasarle. El argentino ha estado a punto de cambiar de aires. El Albacete, que buscaba un portero, se interesó por él, pero la operación no llegó a buen puerto.

PROTAGONISTAS

EL DEFENSA

Jon Ander Lambea

Enrique Serrano

A los 19 años debutó en Primera División. Heynckes, por entonces entrenador del Athletic de Bilbao, decidió su ascenso del filial rojiblanco y contó con él en siete partidos de Liga en la temporada 1.992-93. La campaña anterior había sido campeón de Liga y de Copa con el Athletic sub-19. Parecía el comienzo de una fulgurante carrera. Empero, poco después Jon Ander Lambea volvió al Athletic B y ninguno de los técnicos que han dirigido al equipo de San Mamés tras la marcha del actual *mister* del Tenerife pensaron en el joven lateral. Hasta que Dragoslav Stepanovic, le llamó para jugar contra el Rayo Vallecano.

BAJA

MILOVANOVIC

El hecho de llegara al RC Deportivo avalado por John Toshack, que ya le quiso para la Real Sociedad, su juventud y su origen balcánico abrieron unas expectativas sobre Branko Milovanovic que no se han visto, de momento, correspondidas. El centrocampista serbio está casi inédito para la afición deportivista. En la Liga todavía no ha jugado un partido completo. Ha salido en cinco y lo máximo que ha estado en el campo han sido 29 minutos seguidos.

QUÉ LE DIRÍA A... SÁNCHEZ

José Ventureira

- **Carlos Aimar:** "Que tenga mucha suerte en su próximo equipo".
- **Luis Aragonés:** "Que le considero un muy buen entrenador y que le sigan saliendo las cosas tan bien como hasta ahora".
- **Paco Roig:** "Mucha suerte en su gestión y que a ver si puede lograr un título con el Valencia".
- **José Manuel Rielo:** "Que le estoy muy agradecido porque siempre confió en mí y me ha ayudado mucho en mi carrera".
- **Vicente Miera:** "No conozco muy bien lo que le ha pasado en el Racing, pero que tenga suerte cuando dirija a otro equipo".
- **Quique Setién:** "Que me gustaría que continuara en activo, porque para mí es un gran jugador".
- **Predrag Mijatovic:** "Que siga haciendo las cosas que hace en el campo, porque es una gozada verle en acción".
- **Michael Laudrup:** "Que le considero un genio y que sería una pena que no continuara jugando".
- **La afición del Valencia:** "Que le agradezco mucho su apoyo en mi primera etapa en el equipo".

J. G. M.

PROTAGONISTAS

EL MEDIO

Diego P. Simeone

Juan Navarro

Está llevando a cabo, probablemente, su mejor temporada desde que juega en España. Está mostrándose especialmente acertado de cara al gol, suerte en la que nunca a lo largo de su carrera Diego Pablo Simeone había brillado. Sin embargo, el internacional argentino del Atlético de Madrid está destacando por algo que no es para enorgullecerse: es el jugador más tarjeteado de Primera División. En los primeros 21 encuentros de Liga le han mostrado 10 cartulinas amarillas. La acumulación de tarjetas le ha hecho perder los dos únicos partidos que no ha jugado hasta ahora.

PROTAGONISTAS

EL DELANTERO

Sebastián P. Rambert

Juan Navarro

Su equipo, el Real Zaragoza, continúa siendo uno de los conjuntos menos goleadores de la Liga, pero desde que él, Sebastián Pascal Rambert, se incorporó a la plantilla zaragocista, está respondiendo a la fama de *artillero* que se ganó en su país, Argentina. En sus cinco primeros partidos con la camiseta el cuadro maño, ha marcado cuatro tantos, que han servido, por una parte, para que el equipo de Víctor Fernández enderece su errática trayectoria en la competición de la regularidad y, por otra, para resarcirse de su corta pero poco brillante etapa en el Inter de Milán.

Tema de la Semana

La Fundación F.C. Barcelona y no UNICEF fue la principal beneficiaria del partido Europa-América

LAS MIGAJAS, PARA UNICEF

Definitivamente, el denominado partido de las estrellas celebrado en el Camp Nou en noviembre de 1995 fue un negocio rentable para la Fundación F. C. Barcelona. UNICEF, por su parte, ha recibido únicamente un donativo que ni siquiera se ha hecho público. El club azulgrana dio así carpetazo a un asunto que causa rubor.

Santi Trubat

La donación a UNICEF se consumó en secreto y el Barcelona no quiere hacer pública la cantidad

Desgraciadamente, el F.C. Barcelona ha confirmado las sospechas puestas de relieve en este y otros medios de comunicación a propósito del destino final de los beneficios del partido de las estrellas disputado en el Camp Nou el 17 de noviembre de 1995.

El informe publicado por esta revista acerca del asunto (ver 'Don Balón' nº 1.050), concluía del siguiente modo: **"Hablando de actos benéficos, queremos ser también caritativos. Que el lector juzgue la ética del F.C. Barcelona si finalmente se queda con parte de los beneficios del partido"**. Los hechos posteriores han demostrado que estaba en lo cierto quien detectó y denunció irregularidades. El Barcelona hizo el agosto con un encuentro que se entendió, por qué así se vendió, a beneficio de UNICEF.

Oscurantismo. La entidad barcelonista disponía de un plazo máximo de 60 días para hacer entrega a la entidad humanitaria de los beneficios del partido. Y, efectivamente, el donativo fue entregado dentro del plazo convenido, pero en privado, contrariamente a lo prometido en su día por UNICEF. Es evidente que si los beneficios íntegros hubieran sido para UNICEF, el propio Barcelona se habría encargado de hacerlo público. En cualquier caso, si nada hubiera que ocultar, el club azulgrana no habría tenido reparo en confirmar la cantidad entregada a UNICEF cuando esta redacción se lo ha requerido -con un no por respuesta- en diversas ocasiones. Una cantidad que, por otra parte, tienen derecho a conocer todos aquellos que de forma

José A. "SPORT"

generosa y desinteresada colaboraron en tan "noble" iniciativa. Sin embargo, ambas instituciones pusieron sin rubor y en la más absoluta de las intimidades punto y final a una historia presidida por el oscurantismo y la desinformación.

Quizá las quejas de quienes se sintieron, o se sientan ahora engañados, caigan en el olvido. Lo que indefectiblemente quedará para la historia es que, si el mejor escribano echa un borrón, el Barcelona ha cometido con el partido de las estrellas el mayor de los borrones de su dilatada y por demás brillante trayectoria.

Más que un club. Es evidente que el baremo para medir la calidad y efectividad de un club de fútbol está en función de sus resultados deportivos, pero no es menos cierto que dentro de la relación causa-efecto hay otros elementos importantes para determinar la calidad del mismo. De hecho, la buena organización económica es fundamental. El razonamiento que durante muchos años ha llegado a tener casi carta de naturaleza como el que los resultados deportivos conllevan los económicos ha quedado más que demostra-

Margarita Escofet, presidenta de UNICEF en Catalunya, y Josep Lluís Núñez, protagonistas de una oscura historia.

Se niega así el derecho a quienes colaboraron desinteresadamente a conocer cuál fue su aportación

De todos modos, el reparto fue claro: cuatro partes para el Barcelona y una parte para UNICEF

EL GRAN NEGOCIO

do que es absolutamente falso. Incluso su puesta en práctica hasta límites extremos ha puesto en peligro la propia existencia de la entidad. Verbigracia Real Madrid. Y existen otros componenentes además que unos clubs en mayor medida pero con un peso específico en todos, tienen su importancia: la consideración social.

El F.C. Barcelona es uno de los exponentes más significativos de este concepto. La propia expresión "es más que un club" no sólo refleja el sentir de una masa social sino que se corresponde sin duda con la realidad.

Cierto también que en esa concepción la parte política tiene una participación importante, pero no es menos cierto que, como mínimo, tan importante como eso es una forma de hacer las cosas, un estilo que por nacimiento y transimisión generacional intersocios se ha convertido posiblemente en el mayor patrimonio del club.

El F.C. Barcelona, por encima de cualquier consideración, es un club señor. Nació así, lo ha sido toda la vida y es inevitable que lo siga siendo. Incluso llega un momento en que lo que podríamos denominar patrimonio social se escapa de la propias manos de sus asociados para irrumpir en concepciones más generales todavía.

En otras palabras, cualquier aficionado no ya al fútbol, sino al deporte en general, y no ya de España, sino de cualquier parte del planeta, se siente orgulloso de que existan entidades como el F.C. Barcelona.

Por ello, cuando se efectúa un ataque directo y maligno hacia esa concepción, el tema afecta negativamente a todo el mundo del deporte.

Y eso es lo que se produjo, sin ningún género de dudas, en el partido que organizó conjuntamente con UNICEF.

¿Quién utiliza a quién?. La directiva del Barcelona y, en particular, su presidente, con la anuencia de UNICEF, tomaron literalmente el pelo a todo el mundo. La información que en su día publicamos, que de alguna forma queda complementada con el número que el lector tiene en sus manos, resulta desoladora.

Cuando un club es lo que es entre otras razones porque ha colaborado históricamente con toda clase de actos benéficos que le

don balón
AÑO XXI - Nº 1050
375 PESETAS
¿UNICEF... O FUNDACIÓN BARÇA?
EL DESTINO DE LA RECAUDACIÓN
APÉNDICE EXTRA LIGA don balón 95/96
EDICIÓN ESPECIAL
ESPECIAL 104 PÁGINAS
Y ADEMÁS... A FONDO CON STEPANOVIC • BENÍTEZ, MAGIA EN LOS PIES • ASÍ FUE LA ASAMBLEA DEL REAL MADRID • EUROTORNEOS
PILAR MARÉS
Secretaria Ejecutiva de UNICEF en Cataluña

José A. Albert

La realidad del partido fue la contraria a la expuesta: se utilizó a UNICEF en beneficio del Barcelona

'Don Balón' ya publicó el diciembre pasado una completa información acerca del dudoso destino de los beneficios del partido Europa vs. América. Cedrún, y todos los jugadores consultados por esta redacción que tomaron parte en el encuentro, estaban convencidos de que el acto era a beneficio exclusivo de la entidad humanitaria.

ANTON PARERA
Gerente del F.C. Barcelona

El Barcelona ha dado su silencio por respuesta mientras Núñez utiliza la palabra "organización" para salir del paso

UNICEF no se sentirá engañada mientras el Barcelona cumpla lo pactado en el contrato que firmamos"

LAS CARTAS A LOS CLUBS

han sido propuestos, cuando en su día cedió gratuítamente su campo para los partidos que los célebres sres. Dalmau y Viñas celebraban en el antiguo Les Corts, cuando no hace mucho lo hicieron también en esa forma para el partido anual contra la droga, cuando tiene una asociación de veteranos y ayuda a los ex-jugadores con problemas, resulta abominable la utilización que se hizo para la financiación de la Fundación F.C. Barcelona a través de un partido que se vendió al público en favor de UNICEF. El cuento de que el Barcelona organizó un partido de fútbol Europa-América y que aseguró unos beneficios a la UNICEF es una falacia de muchísimo cuidado.

La realidad es exactamente la contraria: se utilizó a UNICEF en beneficio del F.C. Bar-

VUELVA USTED MAÑANA

Cumplido el plazo del que disponía el Barcelona para hacer entrega a UNICEF de los beneficios del partido de las estrellas o, sencillamente, de la cantidad que el club azulgrana estimara oportuna, esta redacción quiso conocer dicha cantidad para ofrecerla a sus lectores, especialmente a aquellos que pagaron una entrada para asistir al encuentro. En definitiva, con motivo del anterior informe aparecido en Don Balón en relación al caso que nos ocupa , la portavoz de UNICEF confirmó a esta revista que el Barcelona convocaría en su día a los medios de comunicación para hacer pública la entrega del donativo. Este fue el baldío resultado de nuestro interés por informar.

17.30 h.: Josep María Antrás, jefe de los servicios jurídicos del F. C. Barcelona: **"Yo no hablo sobre este tema. Si quieren saber algo deben preguntarle al gerente del club, señor Antón Parera".**

10.00 h.: Pilar Marés, secretaria ejecutiva de UNICEF en Catalunya, se encuentra de viaje. Asimismo, la presidenta de UNICEF en Catalunya, Margarita Escofet, no se encuentra en las oficinas de la entidad. Se nos requiere nuestro número de teléfono con la promesa de que se pondrán en contacto con nostros lo antes posible.

10.20 h.: Antón Parera se halla reunido y que le es imposible atender nuestra llamada. Se nos pregunta el motivo de nuestro interés por hablar con él. **"Para este tema deben hablar ustedes con el gabinete de prensa".**

10.40 h.: Ricard Maxenchs, jefe de relaciones externas del club, nos remite al presidente de la Fundación F.C. Barcelona, Joan Coll, entendiendo que, como tal, es el más indicado para aclarar nuestras dudas.

10.45 h.: Joan Coll no puede atender la llamada de esta redacción, pero se nos pregunta de nuevo el motivo de nuestra llamada.

11.15 h.: Joan Coll: **"Efectivamente, UNICEF ya ha recibido su dinero, pero la cantidad no se hará pública amparándonos en la confidencialidad de los contratos. Además, si el presidente ha dicho que la cantidad del donativo no debe hacerse pública, yo no tengo por qué decir nada, aunque, particularmente, no tendría ningún inconveniente. Por otra parte, la Fundación F.C. Barcelona no fue la organizadora del partido y, por lo tanto, no tiene por qué dar explicaciones a nadie. La Fundación es beneficiaria del encuentro, en tanto en cuanto recibe una parte de los ingresos y al tiempo benefactora, porque cede una parte de ellos a UNICEF".**

10.00: Pilar Marés: **"Sí, es cierto, el Barcelona ya nos ha hecho entrega del talón con la cantidad pactada, pero no vamos ha hacer público el importe porque, en última instancia, el benefactor es el único autorizado a ello. UNICEF nunca hace públicas las cantidades de los donativos que recibe y únicamente lo diremos si el Barcelona declara públicamente una cantidad diferente a la donada. ¿La promesa de que el acto de entrega del talón se haría ante los medios de comunicación?, bueno, eso es lo que nos dijo el Barcelona, pero si finalmente han preferido hacerlo en secreto...".**

El Barcelona, como entidad, nada tiene que ver y, en todo caso, podría llegar a constituir una víctima

EL GRAN NEGOCIO

celona.

Culpables. En casos parecidos y para no herir la sensibilidad global de la mayoría, es muy frecuente utilizar el subterfugio de que la entidad está por encima de las decisiones que puedan tomar las personas que temporalmente la dirigen. La teoría no es exacta, entre otras razones porque en el sistema actual y particularmente en el F.C. Barcelona, esa Junta Directiva está elegida democráticamente por los socios y en consecuencia, de alguna forma, se corresponsabilizan de sus decisiones.

Pero en este caso concreto, afortunadamente, no es así. La diferencia es clara. Entre otras cosas porque esa masa social acudió al Camp Nou no precisamente para ver a su equipo, que no jugaba, sino para colaborar en lo que se vendió como una ayuda benéfica a UNICEF y que, en realidad, ha sido a favor de la Fundación F.C. Barcelona. Para ser más exactos, de los 55 millones de benefi-

Carlos Mira

A pesar del interés -y del derecho- público por saber de qué manera se han repartido los beneficios que dejó el partido de las estrellas, presuntamente a beneficio de UNICEF, celebrado en el Nou Camp en noviembre del 95, el F.C. Barcelona continúa negándose a facilitar datos amparándose en la confidencialidad del contrato. Tampoco la entidad benéfica ha querido hacer pública la cantidad percibida alegando que sólo el benefactor está autorizado a ello. Y como el que calla otorga, se entiende que la Fundación F.C. Barcelona fue la principal beneficiaria de un partido que se suponía a beneficio exclusivo de UNICEF. O al menos eso creyeron los jugadores que tomaron parte en el mismo y quienes pagaron una entrada para acceder al estadio, confundidos sin

DROGAS NO

1. **La organización corrió a cargo del Comité 'Drogas No'.**
2. **Inmediatamente después del encuentro se hicieron públicas las cuentas.**
3. **El dinero será repartido entre 100 centros del 'Proyecto Hombre'**
4. **Hubo 'Fila 0'.**
5. **106 millones de pesetas de beneficio son un premio gordo.**
6. **Los futbolistas colaboraron en la lucha contra la droga.**
7. **La afición valenciana se lo pasó en grande.**
8. **El Valencia C.F. cedió gratuítamente su estadio.**
9. **La lluvia mojó a todos.**
10. **El lema del partido fue 'Drogas No'.**
11. **Famosos, periodistas y ex-futbolistas corrieron tras el balón.**
12. **Uno de los co-presidentes del Comité 'Drogas no' es el juez Garzón.**
13. **Raúl y Laudrup colaboraron en la lucha contra la droga.**
14. **El 'Proyecto Hombre' recibirá públicamente los beneficios.**
15. **Jugó Iván de la Peña.**
16. **Drogas No.**
17. **Luis del Olmo se pasó el día informando a la prensa.**
18. **Llenazo histórico.**
19. **Los números fueron transparentes.**
20. **Gol de bandera a la droga.**

duda por un mensaje poco claro.

El pasado 30 de diciembre el estadio de Mestalla acogió el partido anual contra la droga. Lo único que ambos encuentros tuvieron en común fue la magnífica respuesta de la afición y la participación desinteresada de los jugadores. Por lo demás, el encuentro celebrado en Valencia tuvo el rigor informativo y la transparencia contable de la que adoleció el disputado en el Nou Camp. Y ello a pesar de que el Barcelona conoce bien el funcionamiento de este tipo de encuentros. No en vano fue el club azulgrana quien en 1993 inició la ya tradicional cita contra la droga marcando pautas de funcionamiento, muy distintas a las del partido de las estrellas. Las comparaciones serán odiosas, pero nunca tan oportunas como éstas.

José A. Albert

UNICEF

1 ¿Quién lo organizó?

2 A fin de cuentas, los beneficios fueron para el Barcelona.

3 El proyecto era hacer el agosto sin que nadie se enterase.

4 Núñez estaba en primera fila.

5 UNICEF se quedó la pedrea.

6 Fueron a jugar... y jugaron con ellos.

7 El público catalán, también.

8 El F.C. Barcelona no perdonó un duro.

9 Núñez no quiso mojarse y salió escaldado.

10 'Juan Palomo, yo me lo guiso, yo me lo como'.

11 Toma el dinero y corre.

12 De juzgado de guardia.

13 Michel, Rincón y Valdano, con la Fundación F.C. Barcelona.

14 ¿Quién sabe dónde?

15 A la peña no le hizo gracia el engaño.

16 Fundación sí.

17 Núñez pasa de dar explicaciones.

18 Falacia histórica.

19 Opacidad absoluta.

20 La mentira por bandera.

cio que dejó el partido, cuatro partes fueron para la Fundación y una para UNICEF. Todo ello, además, cumplimentado con una actitud de opacidad total sobre las cifras de recaudación, información a los jugadores que participaron, etcétera, que podría perjudicar muy seriamente la imagen social de la entidad.

Estos días se están tratando una serie de cuestiones delicadas de carácter deportivo y extradeportivo dentro del Barcelona en relación a su entrenador, a los servicios médicos del club, al estado del césped..., pero ninguna de ellas tiene ni por asomo la gravedad de la que su presidente ha provocado con el tema del partido de UNICEF en una actuación absolutamente mezquina.

Que quede claro que esa sí es una actuación atribuíble en exclusiva a Josep Lluís Núñez -con la valiosa colaboración de su gerente y asesor en temas humanitarios, Antón Parera-, en donde el F.C. Barcelona, como entidad, nada tiene que ver y que, en todo caso, podría llegar a constituir una víctima más.

Aún así, hechos como éste pueden llegar a dañar muy seriamente la imagen de un club señor

SUSCRIBASE

A DON BALON, CON LA MEJOR OFERTA

Por la suscripción durante un año a la revista DON BALON (52 números) recibirá este magnífico billetero. (Sólo suscripciones nacionales). .....además le entregamos totalmente gratis el EXTRA LIGA de FUTBOL 95-96 y todos los NUMEROS ESPECIALES, que durante el año edite Don Balón, así como el CALENDARIO DE LA LIGA DE 1ª Y 2ª división.

LA REVISTA LIDER EN EL MUNDO DEL FUTBOL

Nombre.....Calle.....Nº.....
Población y CP.....Provincia.....

FORMA DE PAGO

- ☐ Autoriza a cargar en mi cuenta nº.....los recibos que por pesetas..... presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
  Caja o Banco.....Agencia nº.....Dirección.....
- ☐ Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)
- ☐ Giro Postal
- ☐ Trans. Bancaria B. Mercantil de Tarragona Ag. 18 de Barcelona - c/c 30718-6
- ☐ VISA Tarjeta nº.....
  AMEX Tarjeta nº.....
  Fecha de caducidad.....
  Nombre del titular.....
  Fecha.....

Firma del titular:

.....

	ANUAL	BIANUAL (10% Dto. deducido)
ESPAÑA	16.900 Pts	30.420 Pts.
EUROPA	32.309 Pts.	61.238 Pts.
AMERICA	37.856 Pts.	72.332 Pts.
RESTO MUNDO	49.504 Pts.	95.628 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

ENTREVISTA a fondo

Carlos Mira

Santiago Denia

Santi

"A Baresi o Blind, yo no les llego ni a la suela de sus botas"

Hacía varias temporadas que el aficionado *colchonero* no estaba tan identificado con los últimos fichajes como en estos momentos. Sobre Santi se dicen en el estadio Calderón toda clase de piropos, y le apuntan como el gran culpable del buen funcionamiento del sistema defensivo. El líder de la Liga cuenta con un central de 21 años que es una auténtica muralla y que, además, enarbola la humildad por bandera. Tras sus experiencias en Albacete, Santi se curte en el Atlético.

Juan Carlos Casas

DON BALON.- Como sigan así, van a llegar a la Semana Santa con el título de Liga en el bolsillo...

SANTIAGO DENIA.- No, no es para tanto. El equipo creo que ha dado un cambio radical con respecto a las últimas temporadas, pero como yo no estaba aquí, no puedo hacer comparaciones y de ellas sacar conclusiones.

DB.- Por supuesto, a usted sólo le preocupa el presente...

SANTI.- Estamos viviendo el lado bonito del fútbol, pero no por casualidad, sino que esta trayectoria del Atlético es una realidad gracias a nuestro trabajo diario y a que los resultados nos están acompañando.

DB.- En cualquier caso, este Atlético es la gran sorpresa de la Liga...

SANTI.- No, para los que estamos dentro no es ninguna sorpresa porque desde la pretemporada se veía que estábamos en el buen camino. Y, por otro lado, este es uno de los grandes clubs del país, por lo que antes o después debía volver a ocupar los lugares de privilegio.

"Respeto los elogios de Antic, pero no los comparto; el halago, si te lo crees, te debilita"

DB.- De descender con el Albacete a Segunda a primer candidato para ganar la Liga... ¡Qué carrera la suya!

SANTI.- Ya veremos como termina la Liga, que quedan muchas jornadas y no es bueno pensar ya en el título. Como es lógico, y le pasa a todos lo futbolistas, se te valora más a nivel individual en los buenos momentos que en los malos. A mí no se me olvida, a pesar de la buena racha actual, lo mal que lo pasé tras la confirmación del descenso con el Albacete.

DB.- ¿Cuántas veces le han dicho que ahora usted no parece el Santi que vestía la camiseta del *Alba*?

SANTI.- Ninguna. Soy exactamente el mismo jugador, con el único matiz que con Benito Floro en la temporada pasada jugaba en el centro del campo. Esa experiencia me sirvió para aprender muchos matices, y creo que me está siendo muy útil ahora en el Atlético. Tras pasar por el centro del campo, creo que he mejorado bastante mi juego.

"Ellos lo han ganado todo, y sin embargo... ¿qué he ganado yo? Nada de nada"

DB.- ¡Vaya cambio de vida el suyo!

SANTI.- Un poco, sí. Cuando los asuntos te ruedan tan bien como ahora le van al Atlético, tú mismo te notas más alegre en tu vida cotidiana. Si los resultados son buenos, la vida para un profesional del fútbol es mucho más sencilla.

DB.- ¿Están ustedes preparados para atravesar el bache que, antes o después, tienen los equipos durante una Liga?

SANTI.- Sí, creo que sí. Llegará una racha de malos resultados y ahí estaremos para afrontarla. El Atlético no se va a venir abajo en esta Liga, estoy seguro, y aunque seamos un equipo firme, es imposible vivir siempre en esta nube idílica.

Juan Navarro

MARBELLA

El pequeño Santi de vez en cuando cambiaba el balón por otros juguetes. Aquí le vemos en su casa de veraneo montando en bicicleta.

La primera comunión. Todavía quedaban algunos años para que se convirtiera en futbolista.

Campeón de España juvenil, en el Bernabéu, con la selección manchega. 26-6-91.

DB.- ¿En qué puesto estaría el Atlético si el Real Madrid o el FC Barcelona hubieran mostrado algo más de regularidad?

SANTI.- Probablemente, en el mismo, el primero. Este Atlético está avalado por cinco meses de competición, no somos una casualidad, por lo que si ellos anduvieran mejor estarían con nosotros ahí arriba, aunque no creo que por encima. Nuestra trayectoria en esta Liga es muy difícil de igualar, por lo que superarla es casi imposible.

DB.- En cualquier caso, si el Real y el Barça les pisaran los talones, ¿este Atlético sería un manojo de nervios?

SANTI.- No, creo que no. Ellos se merecen el mismo respeto estando mejor o peor clasificados, pero con la fe que tenemos en nosotros mismos no creo que nos preocupara tenerlos al lado en la clasificación. Lo que creo seguro es que en mayo, al final de la Liga, los dos estarán mejor clasificados que ahora.

DB.- ¿Alcanza a comprender la magnitud de lo que significaría para la afición atlética conquistar una Liga 19 años después?

"Si el Madrid y el Barça anduvieran mejor, estarían ahí arriba, aunque no por encima de nosotros"

SANTI.- No estoy muy seguro, pero no quiero pensar en ello porque este equipo piensa partido a partido. El título es una meta a largo plazo, ya que aún restan cuatro meses de competición y no es bueno tener la cabeza puesta en ser campeones.

DB.- Desde que usted nació, el Atlético sólo ha conquistado una Liga, cuando contaba con tres años...

SANTI.- No lo sabía. Me soprende un poco, pero es que en los datos estadísticos no me suelo fijar. Si al final lo conseguimos, voy a dar una alegría a mi familia porque son, desde siempre y no de ahora, muy simpatizantes de este equipo.

DB.- ¿Conoce usted la razón por la que a este equipo le llaman *El Pupas*?

SANTI.- Como no he vivido en mis carnes lo de *El Pupas*, no lo tengo muy claro. Sé, gracias a los medios de información, que ese es un apodo antiguo que

Formando con el juvenil del Albacete antes de un partido contra el Real Madrid. Principios de 1991. Santi está agachado y es el primero de la izquierda. De pie, encima de él, se puede ver a Sotero.

Se formó en el Albacete y con el equipo manchego debutó en Primera división. Allí jugó 98 partidos de Liga y marcó dos goles.

Es el capitán de la selección española sub-21. Será uno de los fijos de la lista de Andoni Goicoetxea, si España logra el pasaporte a los Juegos de Atlanta.

tiene el club, pero espero que no se vuelva a poner de moda gracias a que todo nos continúe saliendo de maravilla.

DB.- Solozábal, Toni y Geli, **sus compañeros de línea, funcionaban peor sin usted, ¿qué les ha aportado?**

SANTI.- Creo que nada en especial. Yo no puedo ser el culpable de que este o aquel compañero juegue mejor o peor, ya que bastante tengo con estar atento a mi rendimiento. Cuando un equipo funciona es porque todos sus jugadores funcionan, y en nuestro caso, si se destaca a la defensa es porque, al presionar los delanteros y los medios al rival, nos llegan menos jugadas de peligro.

DB.- ¿Se paró a pensar el mérito que tiene desbancar del equipo a López, todo un ídolo de la afición *colchonera*?

SANTI.- No, yo no he hecho eso. Lo que hago, e intento hacerlo lo mejor posible, es trabajar en cada entrenamiento para ver si puedo ser titular en el partido siguiente. Esa es mi filosofía. Desbancar o... esos temas de titulares y suplentes son responsabilidad del entrenador, que cuenta con el máximo respeto de la plantilla a la hora de tomar decisiones.

DB.- Dicen que gracias a usted Molina llegará a ser internacional A...

SANTI.- No, eso es una exageración errónea, ya que si algún día lo consigue será gracias a su esfuerzo y sus aciertos de cada domingo. Repito que yo hago mi trabajo y ya está.

DB.- ¿Tiene el Atlético el mejor guardameta de la Liga?

SANTI.- Quizá sí, porque es indudable que Molina está haciendo una gran temporada. Él sí que es un culpable directo de la trayectoria actual del Atlético, ya que con su seguridad nos está salvando muchos resultados.

RADOMIR ANTIC

DB.- ¿Qué siente cuando escucha a Antic deshacerse en elogios hacia usted?

SANTI.- Se lo agradezco porque eso siempre le agrada a uno.

DB.- Su entrenador le ve entre los mejores centrales de Europa, ¿qué opina?

SANTI.- Respeto al máximo la opinión del *míster*, pero no la comparto. Quiero centrarme en mi trabajo porque soy de los que piensan que el halago, si te lo crees, te debilita.

DB.- Vamos, que no se ve a la altura de Franco Baresi o Danny Blind...

SANTI.- No, en absoluto. A Baresi o Blind, yo no les llegó ni a las suela de sus botas. Tengo sólo 21 años, me quedan por delante una barbaridad de años como jugador, y en ellos aún tengo mucho que aprender.

DB.- ¡Qué humilde es usted!

SANTI.- No, no sólo es humildad, sino que repasando los historiales de Baresi y Blind, por citar sólo los ejemplos de los que hablamos, se comprueba que lo han ganado todo, y sin embargo... ¿qué he ganado yo? Pues absolutamente nada. Nada de nada.

DB.- Quizá en mayo, con el final oficial de la Liga...

SANTI.- Bueno... Quizá sí, quizá no... ¡Ojalá que sí!

DB.- El caso es que usted mantiene la sangre fría hasta en los peores momentos, como los mejores zagueros...

SANTI.- Esta cualidad dicen que se me aprecia mucho desde fuera, pero no lo entiendo porque yo en el campo no estoy sereno, sino que tengo el corazón a 200 pulsaciones por minuto. Será que no transmito ese nerviosismo porque lo disimulo de una manera innata.

DB.- ¿Por qué era más duro en el Albacete que ahora en el Atlético?

SANTI.- No creo que esto sea así porque yo me veo igual. Sé que uno de mis defectillos es ser demasiado duro, y sólo con ver mis estadísticas en el Albacete se comprueba que mi número de amonestaciones es demasiado alto.

"Como no he vivido en mis carnes lo de *El Pupas*, no tengo claro el por qué del apodo"

DB.- El caso es que usted no tiene fama de *leñero* ...

SANTI.- Eso es lo bueno. De momento no me han colgado ese sambenito como a otros compañeros, pero yo sé que a veces tengo demasiada mala leche.

CONFIDENCIAS

✔ Para un defensa es fácil *leer* el juego que pretende desplegar el rival, ¿no?

-El que mejor ve las intenciones del contrario es el portero, ya que cuanto más detrás juegues mejor campo de observación tienes. Estando bien plantado el equipo sobre el campo, la defensa lo nota, y siempre parece mejor colocada de lo que a veces lo está en realidad.

✔ ¿Sueña con bañarse en la madrileña fuente de Neptuno?

-No, por ahora no porque prefiero no pensar en ello. Si al final se consigue la Liga, entiendo que una manifestación de alegría de tal calibre se merece un marco incomparable, y Neptuno, en todo el centro de Madrid, me parece un buen lugar. Ese día, si llega, será trascendental para el Atlético.

✔ Si Molina es tan bueno como usted dice, ¿cómo es que no evitó que la UD Salamanca hiciera cinco goles al Albacete y le mandara a Segunda División?

-No se puede juzgar el ciclo de Molina en el Albacete por el último partido. Él fue el mejor jugador del equipo desde que llegó, y es injusto que sólo se le recuerde por el partido contra el Salamanca.

✔ ¿Es Radomir Antic el mejor entrenador que ha tenido?

-El *míster* está siendo un hombre muy importante en mi carrera. De él estoy aprendiendo muchos matices en cada entrenamiento. A él le estoy agradecido por los consejos que me está dando, y por la mentalidad ganadora que nos está inculcando.

✔ Usted va camino de Inglaterra '96...

-No, como mucho voy camino de Atlanta '96. Mi reto es colaborar con los Sub-21 para vencer a los checos e ir a la Olimpiada. Los 'A' ya tienen un bloque hecho, por lo que mi ilusión es ir a los Juegos con España, y más siendo los actuales campeones olímpicos.

✔ Benito Floro, ¿héroe o villano?

-Ni lo uno ni lo otro. Gracias a él se habló del Albacete en Europa, por lo que el club y la ciudad siempre le deben estar agradecidos. Es un gran técnico, y no sé las razones por las que no triunfó en el Real Madrid.

UEFA
CHAMPIONS
LEAGUE

© UEFA 1992

Reebok

OFFICIAL SPONSOR

Integrity MS

PRESSING

Joma
ESTEPONA
uhlsport
adidas

ABEL RESINO

"Mi fichaje no ha sido por amiguismo"

-Al final, se ha salido con la suya y de nuevo entre los palos...

-Sí, y me encuentro estupendamente jugando en el Rayo Vallecano. Estoy muy contento porque después de un tiempo parado, he sabido responder bien en los partidos oficiales que ya he podido disputar.

-Y todo gracias a su amigo Marcos...

-¡Cuidado con este tema! La gente está equivocada, mi fichaje no ha sido por amiguismo, ni mucho menos. Marcos y yo fuimos compañeros en el Atlético, pero eso no significa que me debiera nada. Que quede claro.

-¿Por qué se resistió a la retirada?

-Porque era una pena desaprovechar una de las mejores épocas de mi vida profesional. Yo me encontraba muy bien a todos los niveles, no estaba para retirarme. Seré el primero en darme cuenta del momento justo de mi retirada, y daré ese paso cuando me vea fuera de lugar en el fútbol.

-Tras salir del Atlético, ¿se confió en verano pensando que le lloverían las ofertas?

-Quizá sí, para que lo voy a negar, pero tuve ofertas. El problema es que las que me llegaron de Primera División no las consideré muy interesantes, y esperé, esperé...

-¿Por qué no se fue a jugar a Japón o a Chile?

-Tuve buenas ofertas de equipos de esos dos países, pero no se llegaron a concretar. También estuve muy cerca del Sporting de Lisboa, pero no cuajó por poco. Tampoco veía muy claro lo de irme del país, por lo que preferí esperar hasta ver qué pasaba... y salió esta oferta del Rayo.

-Los cuatro meses en paro habrán sido los más duros de su carrera profesional, ¿no?

-Sin duda. Es muy duro entrenar sin una meta clara a la vista, sin perspectiva de jugar el domingo... A nivel psicológico cuesta aceptar la situación, ya que entrenas sin saber lo que te espera al final del camino. Igual que en diciembre salió el Rayo, pudo no haber salido nada. Creo que me he mentalizado bien, y por ello lo superé.

-¿Quién decidió en el Atlético que ya no era apto para el equipo?

-No fue una cuestión de aptitud, sino de cambiar. Buscaban revulsivos con gente nueva, y me tocó a mí porque cumplía contrato.

-El caso es que primero le echaron, y meses después le impusieron una insignia del club, ¿lo entendió?

-Una cosa nada tiene que ver con la otra. El Atlético decidió imponerme esa insignia porque he sido un jugador que ha hecho historia en el club. Supieron valorar que siempre di la cara por sus colores. Tras mi baja, con el Atlético he seguido manteniendo un contacto correcto, hasta el punto que estuve esos meses entrenando con el Atlético B autorizado por el club.

Juan Carlos Casas

Sin *enchufe*

Abel Resino ya está muy cansado de escuchar que tiene trabajo gracias a su amistad con Marcos Alonso. El guardameta, sobre su presunto *enchufe*, matiza que **"eso no tiene sentido, es sólo un invento de alguien que quiere confundir a la gente. Marcos me trae al Rayo porque cree que le sirvo, y punto. Si él pensara que no iba a rendir, no me hubiera fichado porque se estaría tirando piedras sobre su tejado".**

El guardameta toledano tiene claro que su único objetivo ahora es **"la permanencia del Rayo. Vamos a trabajar duro para conseguirla, y la clave está en no desanimarnos nunca, ni en una mala racha. Los puntos en Vallecas son fundamentales, hay que asegurarlos".**

A Abel no le sorprendería verse suplente porque **"el Rayo tiene grandes porteros, y el que decide es Marcos. Yo soy uno más, como Wilfred, España, Márquez o Rodri".**

LAS FRASES

Atlético 95-96

"Por el camino que lleva, será seguro campeón de Liga. Allí han cambiado la forma de hacer las cosas, y yo me alegro porque la afición se lo merece todo"

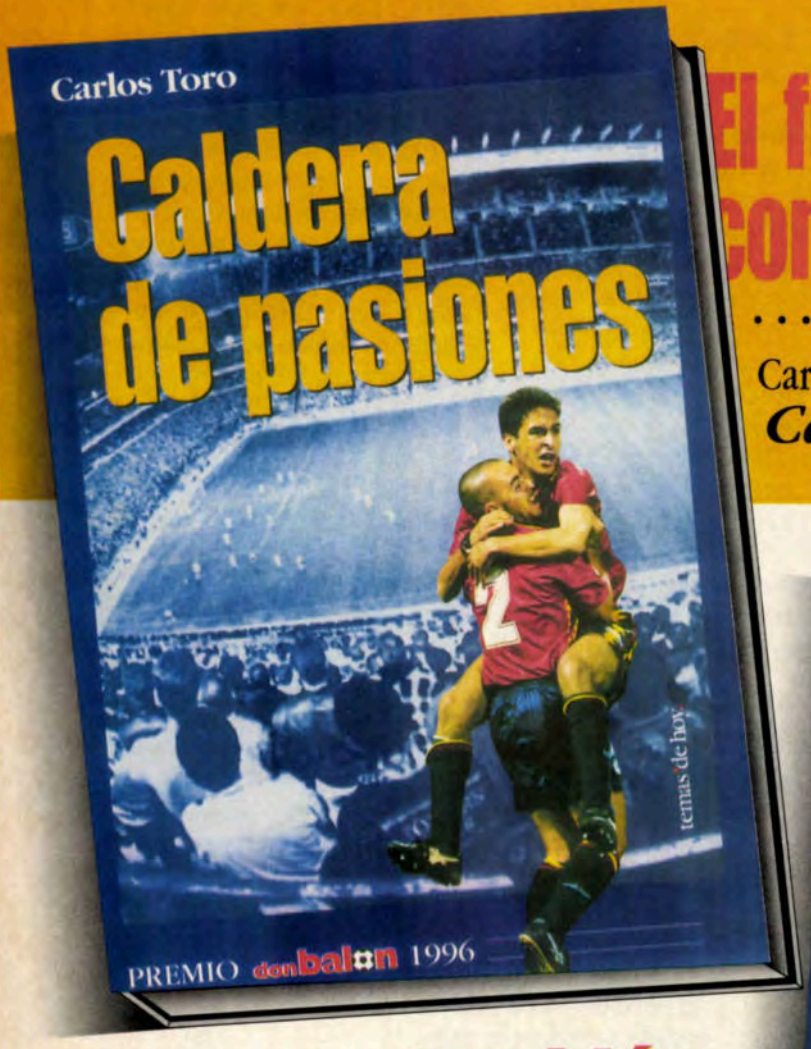
Paco Buyo

"Él lleva una vida profesional parecida a la mía, siempre en primera línea. Yo me estoy viendo muy bien, por lo que quiero seguir jugando otra temporada más"

Juan Navarro

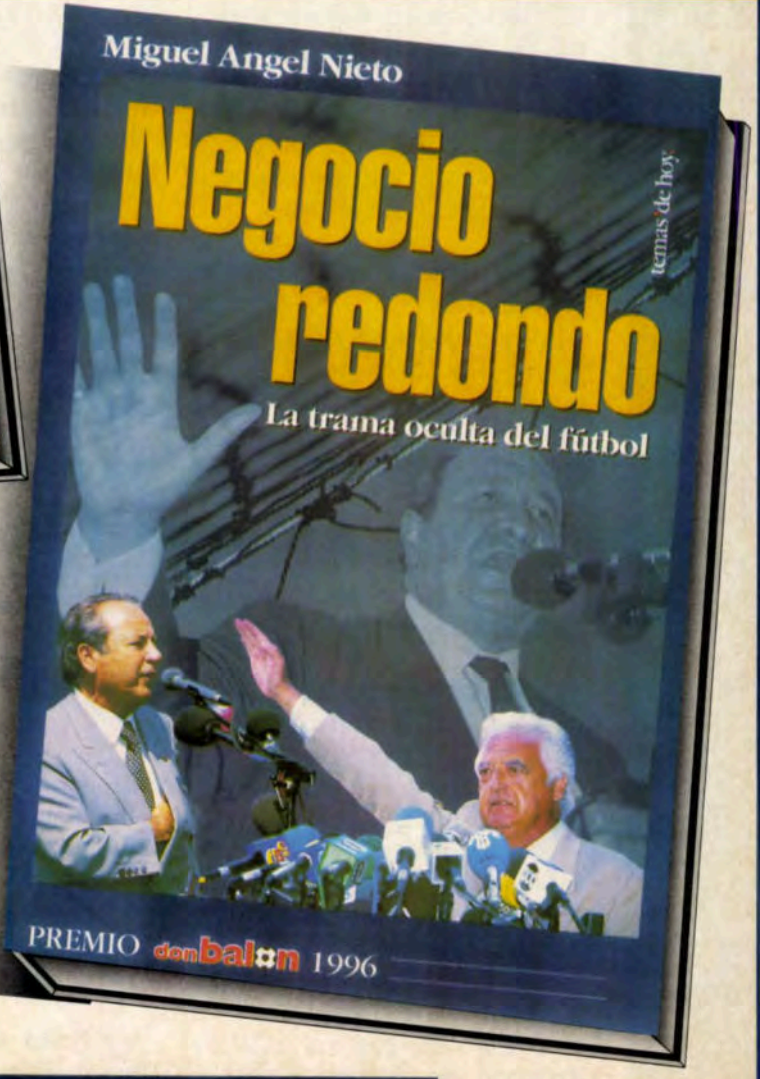
PREMIO don balón 1996

Dos caras de un mundo fascinante



El fútbol hierve como una caldera...

Carlos Toro
Caldera de pasiones



...pero también es un negocio

Miguel Angel Nieto
Negocio redondo
La trama oculta del fútbol

temas de hoy.

PÓSTER

VALENCIA CLUB DE FÚTBOL 95-96

El Valencia ha abierto una nueva etapa con Luis Aragonés en el banquillo. El retorno a Europa es uno de los principales objetivos marcados para esta temporada por el club de Mestalla. De momento, y tras un comienzo de Liga un tanto irregular, el equipo blanco se va afianzando cada vez más entre el grupo de equipos que luchará por un puesto en la Copa de la UEFA.

LUIS ARAGONÉS

Luis Aragonés ha llegado esta temporada al Valencia con el ánimo de colocar al equipo en la posición que le corresponde acorde con su potencial social y deportivo. Con el *sabio de Hortaleza* se ha incorporado también jugadores como Ferreira, José Ignacio, Sietes y Viola, en un intento de potenciar al equipo y devolverlo a las competiciones europeas tras varios años de ausencia de las mismas.

ZUBIZARRETA

Indiscutible en la portería del Valencia. Tras una pasada temporada irregular, el portero internacional está atravesando un gran momento de forma que le ha convertido en uno de los principales pilares del conjunto. Su seguridad bajo los palos transmite tranquilidad al resto del equipo.

OTERO

Lateral de largo recorrido desde sus comienzos en el RC Celta, Luis ha reconvertido esta temporada a Jorge Otero en marcador central. En su nueva posición, el defensa gallego ya no se incorpora tan asiduamente al ataque como lo hacía en sus tiempos de *carrilero*, pero ha ganado en eficacia defensiva.

CAMARASA

Otro de los hombres clave en la zaga del Valencia. El capitán valencianista es el dueño de toda la parcela defensiva. Excelente marcador y notable *libero*, Paco Camarasa juega duro cuando las circunstancias del juego lo requieren. Esta temporada ya conoce lo que es ser expulsado.

FERREIRA

Luis le considera un hombre fundamental y exigió su fichaje a principio de temporada. Patxi Ferreira y Otero, con la ayuda de Camarasa, forman un terceto muy difícil de superar para las delanteras contrarias. En caso de necesidad, no duda en utilizar la contundencia. Domina el juego aéreo.

SIETES

Nuevo esta temporada en el equipo de Mestalla, empezó la temporada de titular, pero un bache de juego en su rendimiento le hizo perder el puesto y ahora actúa de manera intermitente. Su mejor cualidad es la facilidad con que se suma al ataque por la banda izquierda.

ROMERO

Aprovechó el bache de Sietes para recuperar la plaza que había sido suya la pasada campaña, la de *carrilero* de la banda izquierda. De características parecidas al asturiano, a medida que se afianza en el equipo el rendimiento de Enrique Romero es mayor.

ENGONGA

Sus intervenciones en el equipo están siendo contadas en lo que llevamos de temporada. Luis lo ha utilizado más en la demarcación de *libero* que en su habitual puesto de centrocampista, con un magnífico resultado. El valencianista representa un auténtico comodín para el equipo.

MAZINHO

Es uno de los fijos en el centro del campo del Valencia. El brasileño es un jugador completo que canaliza el juego de ataque del equipo. Además, su lucha y entrega permite a los valencianistas recuperar numerosos balones, que sirven para iniciar nuevas jugadas de ataque.

VALENCIA CF 95-9

De pie y de izquierda a derecha: Mazinho, Zubizarreta, Romero, Ferreira, Camarasa y Fernando.

Agachados: Viola, Mijatovic, Mendieta, José Ignacio y Otero. Foto: Juosé A. Albert.

PÓSTER

VALENCIA CLUB DE FÚTBOL 95-96

FERNANDO

Sigue siendo uno de los hombres más determinantes del equipo. Su facilidad para crear juego y *ver* puerta con asiduidad le convierten en uno de los jugadores más decisivos del Valencia. Recientemente se ha convertido en el primer centrocampista que supera los 100 goles en la Liga española.

MIJATOVIC

Es la figura, la estrella y el hombre más desequilibrante del equipo. El montenegrino está volviendo a demostrar esta temporada que tiene una calidad al alcance de muy pocos. Sus acciones con el balón en los pies son imprevisibles. Tiene un gran olfato goleador.

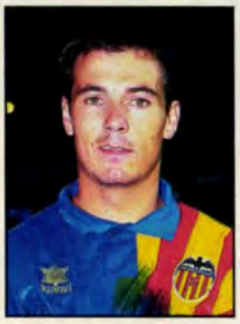
JOSÉ IGNACIO

Luis ha confiado desde el primer momento en José Ignacio para ocupar una plaza en el centro del campo valencianista. Pese a que su juego no es demasiado vistoso, su trabajo es muy importante para el equipo, porque colabora en la construcción del juego del equipo y en la destrucción del fútbol del rival.

MENDIETA

Las intervenciones de Gaizka Mendieta están siendo intermitentes, aunque últimamente parece afianzado en la formación titular valencianista. Cuando actúa lo hace de *carrilero* por la banda derecha, posición en la que se alterna con Eskurza.

ESKURZA



El jugador vasco no goza de la continuidad que desearía. Sus apariciones en el once titular no tienen continuidad, aunque fue el técnico valencianista quien solicitó a la directiva del club su fichaje, realizado poco antes de comenzar la temporada oficial.

ARROYO

Esta temporada está interviniendo menos en el juego del equipo que en anteriores campañas. Dotado de buena técnica, Luis recurre a él cuando necesita dotar de mayor profundidad al equipo. A pesar de haber jugado pocos minutos, Carlos Arroyo ha conseguido goles importantes.

POYATOS

Al igual que Arroyo, Antonio Poyatos está entrando muy poco en el juego del equipo. Una lesión en el tabique nasal ha impedido al jerezano gozar de la continuidad que hubiera deseado. Eso ha hecho que su efectividad ante el marco contrario haya decrecido en relación a temporadas anteriores.

VIOLA

Fichado para sustituir al búlgaro Penev, Viola empieza a gozar de mayor confianza por parte de Luis, tras un comienzo de temporada muy mediocre, aunque sin responder aún todo lo que se esperaba de él, especialmente tratándose del fichaje más caro en la historia del club.

GÁLVEZ

Luis no ha dudado en dar continuidad y confianza al joven delantero balear, internacional sub-21. Rápido, hábil y resolutivo dentro del área, Pepe Gálvez, más respetado por las lesiones que en otras temporadas, se ha convertido en la pareja habitual de Mijatovic en el ataque valencianista.

RESUMEN DE LA PRIMERA VUELTA

El Atlético, campeón de invierno de la Liga de 22

MEDIA MARATÓN

El equipo de Jesús Gil ha escogido esta maratoniana Liga para poner el turbo hacia el título. Quizá porque, con 42 jornadas, la sufrida parroquia rojiblanca se desquitará mejor de tanta pena acumulada. La primera vuelta del campeonato ha dejado también, como rasgos más destacados, el *milagro* santiagués, la confirmación espanyolista y la crisis de juego y resultados de Barça, Madrid y *Depor*.

Santi Trubat

UNA PRIMERA VUELTA LLENA DE SORPRESAS

MEDIA LIGA

Atlético, Compostela y Espanyol mirán por la espalda a sus poderosos rivales ciudadanos

El Atlético de Madrid cerró la primera vuelta de esta Liga 95-96, que tiene tantas jornadas como kilómetros una maratón, en posición de líder incontestable. Un equipo que la temporada pasada se debatía en una lucha que no era la suya por evitar el descenso, ha conseguido renacer de sus cenizas para ejercer por fin el papel que le corresponde y, cuando menos, tener en enero opciones a un título que le da la espalda desde hace 19 años. El rotundo acierto en los fichajes, especialmente en los casos de Molina, Geli, Pantic, Roberto y Penev, amén del resurgir de los Solozábal, López, Caminero, Kiko, Simeone y compañía, han convertido en máquina de precisión lo que no hace mucho era una lánguida sombra de equipo. Ni que decir tiene que ello no habría sido posible sin la presencia de Radomir Antic. El técnico serbio ha sabido recuperar la moral de una plantilla hundida y viciada y aplicar con fortuna un sistema de juego basado en la presión y el control del balón, aunque conservando el estigma Altético del contragolpe. También el presidente, haciendo gala de una inusual prudencia, ha colaborado en el éxito de su noveno proyecto, aunque ello sea consecuencia y no causa del mismo.

FÚTBOL ES FÚTBOL

Por fortuna, el fútbol no es una ciencia exacta, así que tradicionalmente aparece algún equipo que, teniendo en el sorteo de la Liga todas las papeletas para acabar en la zona baja de la tabla, rompe pronósticos y consigue codearse con los grandes. Pero cuando la revela-

Juan Navarro

José A. Albert

1 ATLÉTICO DE MADRID — 49 p.

La llegada de Antic, el acierto en los fichajes, el resurgir de la 'vieja guardia', un sistema de juego sin fisuras y el silencio de Gil son un cóctel que llevan al Atlético directo hacia el título.
La figura: **Simeone**
La sorpresa: **Pantic**
La decepción: **Correa**
El goleador: **Penev**
El tarjetero: **Simeone**
Jugadores utilizados: **20**

2 S.D. COMPOSTELA — 42 p.

Una de las mayores sorpresas de los últimos años. La ganas, la disciplina, la batuta de Fernando Vázquez y, por qué no, la calidad, han podido más que la lógica y el dinero.
La figura: **Ohen**
La sorpresa: **Falagán**
La decepción: **Virgilio**
El goleador: **Ohen**
El tarjetero: **Passi**
Jugadores utilizados: **19**

3 R.C.D. ESPANYOL — 41p.

El equipo de Camacho ha confirmado la excelente línea de juego y resultados demostrada la pasada cmpaña. Solidez defensiva y un mortal contragolpe son las bazas blanquiazules.
La figura: **Lardín**
La sorpresa: **Benitez**
La decepción: **Raducioiu**
El goleador: **Lardín**
El tarjetero: **Arteaga/Pochettino**
Jugadores utilizados: **20**

4 F.C. BARCELONA — 39 p.

La ilusión por el buen juego de pretemporada, los nuevos fichajes y la eclosión de la 'Quinta del Mini' se ha diluido con el paso de las jornadas. Hay equipo pero pocas ideas.
La figura: **Sergi**
La sorpresa: **Celades**
La decepción: **Kodro**
El goleador: **Kodro**
El tarjetero: **Ferrer**
Jugadores utilizados: **25**

5 VALENCIA C.F. — 36 p.

El conjunto *ché* ha ido de más a menos en la primera vuelta, a medida que se asumía al sistema Aragonés. Mijatovic, Fernando y Zubizarreta han tomado las riendas con eficacia.
La figura: **Mijatovic**
La sorpresa: **Gálvez**
La decepción: **Eskurza**
El goleador: **Mijatovic**
El tarjetero: **Ferreira**
Jugadores utilizados: **19**

6 REAL BETIS — 34 p.

Aunque algo más irregular que la temporada pasada, el cuadro bético no pierde la pista de Europa. Acierto pleno en los fichajes de Pier, Alfonso y Jarni, pilares básicos del equipo.
La figura: **Jarni**
La sorpresa: **Alfonso**
La decepción: **José Mari**
El goleador: **Pier**
El tarjetero: **Jaime**
Jugadores utilizados: **21**

7 REAL MADRID — 33 p.

Decepcionante la marcha del vigente campeón. Los fichajes no han estado a la altura y los pesos pesados se han apoltronado. Sólo la frescura de los jóvenes se salva de la quema.
La figura: **Raúl**
La sorpresa: **Alvaro**
La decepción: **Esnaider**
El goleador: **Raúl**
El tarjetero: **Hierro/Sanchis**
Jugadores utilizados: **24**

Arriba, una formación del Compostela subcampeón de invierno. Arriba, de izquierda a derecha: Tocornal, Falagán, Fabiano, Lekumberri, Ohen y Bellido. Agachados: José Ramón, Villena, Nacho, Eraña y Dulce. A la izquierda, el espanyolista Lardín, el valor más firme de un Espanyol soberbio.

EL GOLAZO...

Mérida-Espanyol. Jornada 13. Javi centra pasado desde la banda derecha del ataque espanyolista. Tan pasado que el remate parece imposible. Pero el hispano-paraguayo Benítez, en un salto inverosímil, consigue marcar de espuela. Aquel gol fue casi una calca del que, 22 años atrás, Johan Cruyff le hiciera al Atlético de Madrid.

"TVE"

...Y EL PARADÓN

Espanyol-R.Madrid. Jornada 16. La mejor parada de la primera vuelta tuvo también como protagonista a un jugador del Espanyol, en este caso el guardameta Toni. Como colofón a una extraordinaria actuación, el cancerbero blanquiazul, en un prodigio de agilidad, desvió al travesaño un cabezazo envenenado de Esnaider.

José A. Alkert

EL ONCE DE LA PRIMERA VUELTA

R.C. DEPORTIVO

8 — **32 p.**

Se esperaba más de los gallegos, sobre todo tras su brillante pretemporada. Sin Arsenio pero con Toshack, el *Depor* se ha soltado el corsé pero ha perdido en solidez defensiva.
La figura: **Bebeto**
La sorpresa: -
La decepción: **Milovanovic**
El goleador: **Bebeto**
El tarjetero: **Voro**
Jugadores utilizados: **22**

C.D. TENERIFE

9 — **32 p.**

Tras un inicio ajetreado, Heynckes ha logrado salir del paso, aunque por presupuesto y plantilla se le exige más al conjunto canario. Jokanovic puede y debe ser la clave del resurgir.
La figura: **Llorente**
La sorpresa: **Robaina**
La decepción: **Jokanovic**
El goleador: **Pizzi**
El tarjetero: **Alexis**
Jugadores utilizados: **20**

ATHLETIC DE BILBAO

10 — **28 p.**

Aunque pide tiempo, Stepanovic no hará carrera en el Athletic si el equipo no mejora. Mediocre en juego y resultados, la primera vuelta bilbaína ha sido decepcionante.
La figura: **Guerrero**
La sorpresa: **Oscar Vales**
La decepción: **Alkiza**
El goleador: **Guerrero**
El tarjetero: **Larrazábal/O. Vales**
Jugadores utilizados: **25**

R.C. CELTA

11 — **27 p.**

El punto de inflexión en la trayectoria celeste coincidió con el cese de Aimar y la llegada de Fernando Castro. A partir de ahí el equipo vigués tomó la línea buena y cotiza al alza.
La figura: **Prats**
La sorpresa: **Sánchez**
La decepción: **Geli**
El goleador: **Gudelj**
El tarjetero: **Alejo**
Jugadores utilizados: **22**

REAL SOCIEDAD

12 — **26 p.**

El cambio de Irureta por Iriarte no mejoró la situación de un equipo con buenos mimbres pero poca solidez. Sólo algunas individualidades mantienen a los realistas en la zona media.
La figura: **Karpin**
La sorpresa: **Idiakez**
La decepción: **Yaw**
El goleador: **Karpin**
El tarjetero: -
Jugadores utilizados: **21**

ción repite por segunda temporada consecutiva, la sorpresa adquiere visos de heroicidad. Apostar por un Compostela subcampeón de invierno habría hecho multimillonario incluso al más optimista de los santiagueses. Y como en el caso del Atlético, el papel del técnico ha sido fundamental. Fernando Vázquez ha desafiado las leyes de la experiencia triunfando por todo lo alto en su puesta de largo en Primera División.

Por detrás de madrileños y gallegos, el Espanyol, un equipo construido a imagen y semejanza de Camacho que ha firmado una primera vuelta llena de garra, seriedad, orden y disciplina aderezada con el que ha sido, sin duda, el ataque más fulminante de la categoría.

Aquello de que la alegría va por barrios le viene que ni pintado a esta Liga. Mientras en Madrid, Barcelona y La Coruña los teóricos segundos equipos de dichas provincias miran a sus rivales por la espalada, sus rivales ciudadanos atraviesan una profunda crisis de juego y resultados.

MEDIA LIGA

Barcelona, Real Madrid y Deportivo se han puesto de acuerdo para ofrecer la peor de sus caras

Barcelona, Real Madrid y Deportivo, que hicieron de la lucha por el título un coto privado en los últimos años, se pusieron de acuerdo en la primera vuelta para ofrecer la peor de sus caras.

LA LIGA AL REVÉS

En *Can Barça* cuestionan a Cruyff, el vigente campeón hace lo propio con Valdano y el Deportivo, cuyo técnico tampoco se salva de la quema, se ha dejado por el camino el cartel de *Super*. La segunda vuelta puede colocar a cada uno en su sitio o poner más tierra de por medio. Lo

TOP TEN Puntuación

El delantero jerezano, pilar básico en el juego del líder de Primera.

1.	Kiko	7,17
2.	Simeone	7,10
3.	Mijatovic	7,04
4.	Pantic	7,04
5.	Falagán	7,00
6.	Karpin	6,94
7.	Nacho	6,90
8.	Raúl	6,80
9.	Pochettino	6,78
10.	Cristóbal	6,78

EL PICHICHI
Bebeto (Deportivo) — 16 goles

La victoria más ámplia:

Rayo Vallecano,	0
Deportivo,	6
(Jornada 17)	

El resultado más abultado:

Racing,	5
Albacete,	5
(Jornada 20)	

Los resultados más repetidos

1-0	(27 veces/11,68%)
1-1	(27 veces/11,68%)
0-0	(23 veces/9,95%)
2-1	(17 veces/7,35%)
2-0	(15 veces/6,49%)

13 REAL ZARAGOZA — 25 p.

El conjunto maño bajó pronto de la nube a una afición que soñaba con altas cotas. La llegada de Rambert y la mayor eficacia goleadora han abierto la puerta a la esperanza.
La figura: **Morientes**
La sorpresa: **Rambert**
La decepción: **Berti**
El goleador: **Morientes**
El tarjetero: **Cáceres**
Jugadores utilizados: **21**

14 SPORTING DE GIJÓN — 23 p.

Los asturianos siguen apostando por la cantera, pero como casi siempre es la experiencia de los veteranos (Salinas, H. Pérez, Lediahkov...) la que a duras penas sostiene el equipo.
La figura: **Lediakhov**
La sorpresa: **David Cano**
La decepción: **Yekini**
El goleador: **Julio Salinas**
El tarjetero: **Hugo Pérez**
Jugadores utilizados: **26**

15 REAL OVIEDO — 22

Acertaron los que dudaban de que en España no hubiese nada mejor que Brizc. El técnico serbio tiene las horas contadas como consecuencia del vulgar juego de su equipo.
La figura: **Oli**
La sorpresa: **Iván Ania**
La decepción: **Scepanovic**
El goleador: **Oli**
El tarjetero: **Armando/Manel**
Jugadores utilizados: **22**

16 SEVILLA F.C. — 22 p.

Ya fuera por Toni, la mala suerte en los fichajes o el escándalo de los avales, el caso es que el Sevilla se hunde. Sólo Suker y Carlos han conseguido el aprobado en un equipo sin norte.
La figura: **Suker**
La sorpresa: **Carlos**
La decepción: **Peixe**
El goleador: **Suker**
El tarjetero: **Suker**
Jugadores utilizados: **25**

17 U.D. SALAMANCA — 21 p.

Para un recién ascendido no está mal mirar atrás en la clasificación y ver a cinco equipos. Lillo está sabiendo sacar el máximo partido de una plantilla preñada de revelaciones.
La figura: **Del Solar**
La sorpresa: **Vellisca**
La decepción: **Claudio**
El goleador: **Barbará**
El tarjetero: **Torrecilla**
Jugadores utilizados: **20**

LA PRIMERA VUELTA, EN NÚMEROS

EL ZAMORA
Molina (At. Madrid) — 10 goles

EL ABUELO
Buyo (Real Madrid) — 38 años (13-01-58)

EL BENJAMÍN
Mario (Racing) — 17 años (07-10-78)

EL REY DE LAS ASISTENCIAS
Figo (Barcelona) — 9

Jugadores utilizados: 490
- Españoles: 396
- Extranjeros: 94

Maratonianos
Han disputado todos los minutos (1.890):
- Marcos (Albacete)
- Molina (At. Madrid)
- Jaro (Betis)
- Falagán (Compostela)
- Leal (Mérida)
- Ceballos (Racing)
- Buyo (R. Madrid)
- Aizpurua (Salamanca)
- Unzue (Sevilla)
- Zubizarreta (Valencia)
- Ojeda (Tenerife)
- César (Valladolid)
- Juanmi (Zaragoza)

Tarjetas amarillas: 1.034

Tarjetas rojas: 105

Equipo más tarjetero:
Barcelona — 59A, 6R

Equipo menos tarjetero:
Deportivo — 28A, 4R

Jugador más tarjetero:
Maqueda (Albacete) — 9A, 1R
Correa (Mérida) — 9A, 1R

Goles marcados: 619

Media de goles por partido: 2,67

Goles en propia puerta: 16

Penaltys señalados: 60
- Conseguidos: 44
- Fallados: 16

Equipo con más penaltys a favor:
At. Madrid — 7

Equipo con menos penaltys a favor:
Deportivo, Racing, R. Sociedad, Sporting, Zaragoza — Todos con 1

Equipo con más penaltys en contra:
Sporting — 7

Equipo más goleador:
F.C. Barcelona — 40 goles

Equipo menos goleado:
At. Madrid — 10 goles

Asistencia a los estadios:
6.657.000 espectadores

18 ALBACETE BALOMPIÉ — 21 p.

Floro es un buen técnico, pero no hace milagros. 28 jugadores utilizados, récord de Pimera, pero nada. Han marcado más goles que el Compostela pero son el coladero de la categoría.
La figura: Bjeliça
La sorpresa: Josico
La decepción: Luke
El goleador: Bjeliça
El tarjetero: Maqueda
Jugadores utilizados: 28

19 RACING DE SANTANDER — 21 p.

El cese de Miera, aunque no por motivos estrictamente deportivos, fue la guinda al proceso degenerativo de un equipo que echa excesivamente en falta los goles de Radtchenko.
La figura: Mutiu
La sorpresa: -
La decepción: Faizulin
El goleador: Alberto
El tarjetero: Luis Fernández
Jugadores utilizados: 24

20 RAYO VALLECANO — 20 p.

La magia, la inspiración y el olfato goleador de los Onésimo, Guilherme y Aquino no son suficientes para mantener en Primera a un equipo con demasiadas carencias defensivas.
La figura: Onésimo
La sorpresa: -
La decepción: Wilfred
El goleador: Onésimo/Aquino
El tarjetero: Cortijo
Jugadores utilizados: 22

21 C.P. MÉRIDA — 19 p.

Siendo su debut en Primera no caben mayores exigencias, pero se esperaba más del equipo que arrasó en Segunda. Los extremeños ponen ganas pero acusan la inexperiencia.
La figura: Leal
La sorpresa: Sinval
La decepción: Pogodin
El goleador: Prieto
El tarjetero: Correa
Jugadores utilizados: 22

22 REAL VALLADOLID — 14 p.

A pesar de su segunda oportunidad, los pucelanos aparecen como clara carne de descenso. Los extranjeros, a excepción de Peternac, han defraudado y los nacionales no dan la talla.
La figura: Fernando
La sorpresa: César
La decepción: Bebeto
El goleador: Peternac
El tarjetero: Vara
Jugadores utilizados: 25

José A. Albert

José A. Albert

A la izquierda, el rumano del Barcelona, Gica Popescu, único extranjero azulgrana que ha rendido a un nivel aceptable. En el Real Madrid, sólo Raúl (derecha) ha hecho una primera vuelta notable. Sobre estas líneas, Pedrag Mijatovic, pilar básico en el Valencia.

MEDIA LIGA

El patético arranque del Zaragoza y el mal momento del fútbol vasco, otras notas negativas

cierto es que, por ahora, la Liga sonríe a los *hermanos pobres*, que también lo merecen.

El Valencia cerró la primera vuelta de la era Aragonés en quinta posición, que no es poco teniendo en cuenta su triste papel de la temporada pasada prolongado durante los primeros compases de la presente. El Betis, que para mayor regocijo de sus seguidores tiene tan lejos al Sevilla que casi ni presta atención a los resultados de su eterno rival, sigue en el buen camino aunque abonado al empate, el Tenerife da una de cal y otra de arena, en el Athletic son más gatos que leones y el Zaragoza se ha despertado de la pesadilla demasiado tarde para aspirar al título pero con tiempo de recuperar algo del terreno perdido.

La Real Sociedad es 700 millones más rica pero 13 goles más pobre tras la marcha de Kodro y en Asturias las penas son compartidas. Por abajo, sólo el Salamanca merece crédito. Junto a los *charros*, Albacete, Racing, Rayo, Mérida y Valladolid disputaran hasta final de temporada su particular torneo del menos malo en pos del premio por la permanencia.

La Liga de 22, demencial por necesidad, busca un campeón por obligación. De momento, la copa se está tiñendo de rojiblanco.

CLASIFICACIÓN REAL

En la jornada 21

1.	At. Madrid	49
2.	Compostela	42
3.	Espanyol	41
4.	Barcelona	39
5.	Valencia	36
6.	Betis	34
7.	R. Madrid	33
8.	Deportivo	32
9.	Tenerife	32
10.	Ath. Bilbao	28
11.	Celta	27
12.	R. Sociedad	26
13.	Zaragoza	25
14.	Sporting	23
15.	Oviedo	22
16.	Sevilla	22
17.	Salamanca	21
18.	Albacete	21
19.	Racing	21
20.	R. Vallecano	20
21.	Mérida	19
22.	Valladolid	14

ASÍ HABRÍA AC

Entre paréntesis, la clasificación real del equipo.

...se premiase la victoria con 2 puntos

1.	(1)	At. Madrid	34
2	(3)	Espanyol	29
3.	(2)	Compostela	29
4.	(4)	Barcelona	28
5.	(6)	Betis	26
6.	(5)	Valencia	25
7.	(7)	R. Madrid	24
8.	(9)	Tenerife	24
9.	(8)	Deportivo	23
10.	(10)	Athletic	21
11.	(11)	Celta	20
12.	(12)	R. Sociedad	19
13.	(13)	Zaragoza	19
14.	(15)	Oviedo	17
15.	(16)	Sevilla	17
16.	(14)	Sporting	16
17.	(17)	Salamanca	16
18.	(21)	Mérida	16
19.	(18)	Albacete	16
20.	(19)	Racing	16
21.	(20)	R. Vallecano	15
22.	(22)	Valladolid	12

Carlos Mira

LO MEJOR

✔ La rebelión de los equipos 'modestos' de Madrid, Coruña y Barcelona.

✔ El silencio de Jesús Gil, por otra parte provocado por la buena marcha de su equipo.

✔ El Salamanca, un recién ascendido que, atendiendo a su buen juego, está haciendo números para mantenerse en Primera.

✔ Mijatovic. El montenegrino del Valencia se ha consolidado como el mejor extranjero de la Liga española.

✔ La confianza de muchos clubs en los jóvenes de la cantera.

LAS OTRAS LIGAS

ABADO LA PRIMERA VUELTA SI...

Según datos de la CadenaCope

...no hubiesen habido errores arbitrales

1.	(1)	At. Madrid	47
2.	(4)	Barcelona	42
3.	(2)	Compostela	42
4.	(3)	Espanyol	41
5.	(9)	Tenerife	37
6.	(8)	Deportivo	36
7.	(5)	Valencia	36
8.	(6)	Betis	34
9.	(7)	R. Madrid	33
10.	(11)	Celta	29
11.	(10)	Athletic	27
12.	(12)	R. Sociedad	26
13.	(14)	Sporting	24
14.	(15)	Oviedo	24
15.	(17)	Salamanca	22
16.	(18)	Albacete	22
17.	(19)	Racing	22
18.	(20)	Rayo Vallecano	21
19.	(13)	Zaragoza	19
20.	(16)	Sevilla	19
21.	(21)	Mérida	17
22.	(22)	Valladolid	15

...todos los presupuestos fueran iguales

1.	(1)	At. Madrid	43
2.	(2)	Compostela	40
3.	(3)	Espanyol	36
4.	(6)	Betis	31
5.	(5)	Valencia	29
6.	(8)	Deportivo	27
7.	(9)	Tenerife	27
8.	(11)	Celta	25
9.	(10)	Athletic	23
10.	(4)	Barcelona	21
11.	(14)	Sporting	21
12.	(12)	R. Sociedad	21
13.	(13)	Zaragoza	21
14.	(15)	Oviedo	20
15	(18)	Albacete	20
16.	(17)	Salamanca	19
17.	(19)	Racing	19
18.	(21)	Mérida	18
19.	(16)	Sevilla	18
20.	(20)	R. Vallecano	18
21.	(7)	R. Madrid	15
22.	(22)	Valladolid	13

Cálculo de handicaps

Si tenemos en cuenta la fórmula:

$$\text{PUNTOS DE HANDICAP DE PARTIDA DEL EQUIPO} = \frac{\text{presupuesto del equipo} \times 100}{\text{suma total de todos los pesupuestos}}$$

Aplicados a todos los equipos de Primera División, obtendríamos los siguientes handicaps de partida.

(Estos handicaps figurarán en el casillero de puntos a partir de la primera jornada.)

EQUIPO	PRESPUESTO EN MILLONES	HANDICAP DE PARTIDA	
1. R. Madrid	9.000	18,49	-18
2. Barcelona	8.814	18,11	-18
3. Valencia	3.336	6,85	-7
4. At. Madrid	2.800	5,75	-6
5. Tenerife	2.300	4,72	-5
6. Espanyol	2.300	4,72	-5
7. Athletic	2.282	4,69	-5
8. R. Sociedad	2.280	4,68	-5
9. Deportivo	2.250	4,62	-5
10. Zaragoza	2.000	4,10	-4
11. Sevilla	1.700	3,49	-4
12. Betis	1.500	3,08	-3
13. Sporting	1.100	2,226	-2
14. Oviedo	1.065	2,18	-2
15. Racing	1.000	2,05	-2
16. Celta	952	1,95	-2
17. Salamanca	840	1,72	-2
18. R. Vallecano	780	1,60	-2
19. Valladolid	630	1,29	-1
20. Mérida	600	1,23	-1
21. Compostela	580	1,19	-1
22. Albacete	576	1,14	-1

LO PEOR

✘ Los ceses de Aimar (Celta), Iriarte (Real Sociedad), Rezza (Sporting), Toni (Sevilla), Miera (Racing) y Zabalza (Rayo Vallecano).

✘ El fútbol mediocre de los dos equipos vascos de Primera División.

✘ Las discusiones barriobajeras entre presidentes.

✘ Las numerosas lesiones producto de la sobrecarga de partidos.

✘ El alto índice de fiascos entre los nuevos extranjeros llegados esta temporada a la Liga española.

✘ La crisis de juego y resultados de los tres pesos pesados de las últimas temporadas: Barcelona, Real Madrid y Deportivo.

Mercadillo

ESPECIAL MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
El resto de la sección continuará con el mismo formato con el fin de que las innumerables cartas recibidas no queden desfasadas en el tiempo y los lectores vean publicado de inmediato su mensaje.

■ **RAFAEL R. ROBELLADA.** Vendo jerseys de portero Uhlsport nuevos y de diversos modelos, a sólo 4.000 pesetas, o bien cambio dos jerseis por una camiseta original nueva y de esta temporada de cualquiera de estos equipos: Juventus, Milan, Parma, Inter, Fiorentina, Lazio o un jersey de portero del Manchester United o el Barcelona. Escribir a Apdo Postal 322. 54701- Cuautitlan Izcalli. Edo. de México (México).

■ **JOSÉ MANUEL MORALES.** Soy un seguidor del Real Madrid y de la Juventus y me gustaría conseguir fotos a cámara, firmas, direcciones... de cualquier jugador, en especial de Laudrup, Michel, Luis Enrique y Raúl. También me gustaría conseguir firmas de los jugadores de la Juve, en especial de Ravanelli. A cambio, ofrezco firmas de todos los jugadores del Manchester United y pósters de Weah, Maldini, Klinsmann, Redondo y Hagi. Escribir a C/ Brasil, 15. El Tablero de Maspalomas (Las Palmas de Gran Canaria).

■ **BELEN.** ¡Hola lectores! Necesito urgentemente material de Óscar (Barça) y Carlos (Sevilla). Lo cambio por material de nuestros idols o equipos preferidos. Ya sabéis, os espero con impaciencia. Escribir a C/ Marcelino Parrondo, 46. Carballino (Orense).

■ **FRANCISCO DUARTE.** Ofrezco insignias de equipos españoles y extranjeros de todas las categorías. Escribir sin compromiso y les enviaré un amplio listado. También ofrezco todo tipo de material del Real Madrid, Barcelona, Athletic de Bilbao, fotos de jugadores o material en general. Tengo listados con todo. Si te interesa, dime el listado que quieres. Máxima seriedad y contestación segura. Escribir a Apdo Correos 316. 11300- La Línea (Cádiz).

■ **Mª DEL MAR MARTÍNEZ.** Me gustaría conseguir material del jugador del Barcelona, Roger García, postales, recortes, pósters, fotos a cámara, su dirección.... También me gustaría escribirme con gente que le conozca y a cambio, ofrezco material de cualquier jugador de Barça, Atlético de Madrid, Real Madrid y otros equipos de Primera División.Escribir a C/ Playa de Penarronda. 33794- Barres (Asturias).

■ **MARCOS CARÚS.** Quisiera cambiar cromos de fútbol de Ediciones Este, especialmente de Julio Salinas y Yekini con el Sporting y de Angoy con el Barça. Escribir a C/ Carretera de la Costa, 136. 7º B. 33204- Gijón (Asturias).

■ **JUAN RODRÍGUEZ.** Me gustaría intercambiar cromos del álbum de As de esta temporada, así como cartas del juego SUPER GOL de Marca. También me interesa cualquier tipo de material de la Real Sociedad. Escribir a C/ Ribadavia, 6. 1º F. 28029- Madrid.

■ **VANESA VALVERDE.** Compro, a 300 pesetas en sellos, el Don Balón con la portada de Stoichkov de Papa Noel y el de cuando el Barça ganó la Copa de Europa. Escribir a C/ Almoradí, 1. 3º Izquierda. 03010- Los Angeles (Alicante).

■ **AMALIA ARTATXO.** Vendo todo tipo de objetos (pins, fotos, llaveros, pósters, direcciones,...) sobre Julen Guerrero y todos los jugadores del Athletic de Bilbao, a cambio de Luis Tevenet (Sevilla), Gonzal Suances (Racing) y Rafa Alkorta (RealMadrid). Si Luis, Gonzal o Rafa leen esto, por favor que me escriban. También me gustaría cambiar fotos sobre Junajo Valencia (Athletic) Escribir a C/ General Eraso, 12. 3º Izquierda. 48014- Bilbao (Vizcaya).

■ **OSCAR MEDINA.** ¡Atención seguidores del Athletic! Cambio o compro material del Athletic Club de Bilbao de todos los tiempos y del Athlettic B. Escribir a C/ Batanes, 2. 8º 3ª. 28803- Alcalá de Henares (Madrid).

■ **ROBERTO CARLOS JIMÉNEZ.** Cambio material de tus ídolos: Raúl, Caminero, Kiko, Suker, Djukic, Buyo.... por todo lo que tengas de Julen Guerrero. Escribir a C/ Juan Espuche, 9. 4º Izquierda. 03202- Elche (Alicante).

■ **DAVE FRIAS.** Vendo pósters de equipos y jugadores de la Liga inglesa (Shearer, Platt, Bergkamp, Liverpool,...) y de otros países (Nantes, Romario, Klinsmann,... Son de revistas inglesas y algunos son fantásticos. Escribir a C/ Discóbolo, 59. 4ºB. 28022- Madrid.

■ **ÓSCAR GALÁN.** Me gustaría comprar o intercambiar todo el material posible sobre: Óscar, Stoichkov, Iván de la Peña, La Quinta del Calvo y las direcciones de Mijatovic, Laudrup, Raúl, Alfonso, De Pedro y de todos los jugadores del Barça. Si algún jugador lo lee, por favor que me escriba. Además, todas las personas que me manden una foto, recorte o la dirección de De la Peña recibirán gratis un póster gratis de cualquier equipo español o europeo. Contesto todas las cartas. Escribir a Avenida de Salis, 21. 2º B. 20304- Irún (Guipúzcoa).

■ **JUAN MARÍA BURGOS.** Cambio pósters de todos los equipos de Primera División (excepto Real Madrid y Atlético de Madrid) de la temporada 94-95 y algunos de la temporada 95-96, pósters del Manchester United, Ruud Gullit, Rijkaard, Hagi, Prosinecki, selección española, Stoichkov, Alemania (90), Begiristain y entradas del Badajoz, Mérida, Cádiz y un autógrafo de De Paula. Cualquiera de estas cosas las cambio por pósters, entradas, fotos,... del Atlético de Madrid. Escribir a Avda Villanueva, 20. 06005- Badajoz.

■ **CARLOS MORA.** Me gustaría conseguir DINÁMICOS y EXTRA-LIGA atrasados y escribirme con gente que le gusten las estadísticas y resultados de Primera División a Tercera. Escribir a C/Covadonga, 6. 3º 2º. 43002- Tarragona.

■ **CIPRIANO DIAZ.** Intercambio entradas de fútbol y postales de estadios de cualquier categoría y lugar del Mundo. Escribir a Callejón de la Escalera, 3. 28590- Villarejo de Salvanes (Madrid).

■ **DAVID GONZALEZ.** Compro material relacionado con Johan Cruyff y Enzo Francescoli. Pago bien, especialmente los reportajes, las entrevistas o las fotos de tres años hacia atrás. Escribir a C/ Bronce, 21. 3º C. 28045- Madrid.

■ **PABLO CASTRO.** Tengo pósters de todos los equipos de la Liga de Campeones, postal del Real Madrid y de Redondo, de la revista de la Champions League. Además, de todas las fotos de todos los jugadores. Los cambio por calendarios de bolsillo de equipos de fútbol (10 por cada póster, 8 por las postales y 1 por cada foto). Escribir a C/ Valdes Salas. 1º B Bajo Izquierda. 33400- Avilés (Asturias).

■ **DIEGO IGNACIO AYUSO.** Tengo las firmas del Real Madrid, Real Sociedad, Deportivo, Barcelona y Guerrero. Las cambiaría por postales de fútbol de cualquier equipo y por material del Barcelona. Escribir a C/ Otalora, 32. 2º B. 20550- Arechabaleta (Guipúzcoa).

■ **FRANCISCO JOSÉ GARCÍA.** A cambio de entradas y postales de fútbol, ofrezco cromos de fútbol de la Liga 94-95, y fichas de jugadores. Escribir a C/ Francisca Santamaría, 41. 1º Derecha. 03130- Santa Pola (Alicante).

■ **VÍCTOR MAS.** Soy un culé de 18 años y me gustaría cartearme con chicos y chicas culés de toda España para intercambiar opiniones y material futbolístico. También quisiera recibir información del grupo ultra Boixos Nois. Escribir a Avda Poeta Mariano Tomás, 37. 2º Derecha. 02400- Hellín (Albacete).

■ **CIMD (Club de Intercambio de Material Deportivo).** ¡Atención coleccionistas! Si queréis ser socios de un club marbellí, sólo tenéis que mandarnos 300 pesetas en sellos trimestralmente y te mandaremos nuestro fanzine con todo lo que poseemos. Si os interesa, también podéis comprarlo. Escribir a C/ San Antonio. P/17, Pv. 3. 29600- Marbella (Málaga).

■ **ARINAS Y JÉSICA.** ¡Hola! somos dos chicas españolas de 14 años que nos encanta el fútbol. Nos gustaría cartear con chicas venezolanas entre 15 y 18 años. Si quieres cartearte con Arinas, escribir a C/ Díaz casanova, 54. 35010- Las Torres (Las Palmas). Así, si quieres escribir a Jéssica, escribir a C/ José y maría, 38. 35018- Lomo los Frailes, Tamaraceite (Las Palmas).

■ **DAVID MARTÍNEZ.** ¡Atención coleccionistas de entradas! Si me envías la entrada del equipo de tu ciudad o cualquier otra, te corresponderé con otra entrada o igual número de entradas que tú me envíes. Respondo a todas las cartas y prometo seriedad. También busco todo clases de material relacionado con el C.E. Sabadell. No me importa de qué temporada sea. Escribir a C/ Martí Blasi, 29. 3º 1ª. 08905- Hospitalet del Llobregat.

■ **JOSÉ CARLOS ORTIZ.** Doy 10 fotos de los jugadores del Betis a Sevilla que quieras a cambio de alguna bufanda de cualquier equipo futbolístico. Mandad lista antes. Escribir a Avda de Andalucía, 55 B. 41100- Coria del Río (Sevilla).

■ **PABLO BARBA.** Me gustaría recibir pósters y fotografías de Alfonso (Betis) y del Real Madrid. Los compro a cambio por los pósters de Kodra, Butragueño, selección española (93-94), Valladolid (93-94), Zaragoza (campeón de la Recopa) y Parma (campeón

¡¡¡ATENCION!!!
3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos:

- **Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida.**
- **En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección.**
- **Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)**

La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

CÍRCULO INTERNACIONAL DE COLECCIONISTAS DE INSIGNIAS (CICI). Salvador Stancato, fundador de esta asociación, con sede en Argentina, posee una colección con más de 13.000 pins. La asociación, fundada en 1967, intercambia un promedio de 1.200 insignias por mes, la compra-venta se sitúa sobre las 1.000 unidades mensuales y no tiene fines lucrativos sino que vende las insignias al mismo precio que las compra. Interesados, escribir a la casilla de Correo 3515. 1000- Buenos Aires (Argentina).

de UEFA). Escribir a C/ Poeta Sánchez Bautista. 1-1-1-B. 30161- Llano de Brujas (Murcia).

■ **VANESA LOPEZ.** mon chicos aficionados al fútbol, si puede ser que sean del Barça. Prometo contestar a todas las cartas que reciba, aunque sejis de otro equipo. Escribir a C/ Goy, 3. 27170- Villajuste, Portomarín (Lugo).

■ **EUSEBIO LOPEZ.** Me gustaría cartear con chicas aficionadas al fútbol de cualquier equipo español, excepto del Barça. Prometo contestar a todas las cartas que me lleguen. Escribir a C/ Goy, 3. 27170- Villajuste, Portomarín (Lugo).

■ **SONIA MARCO.** Me gustaría mantener correspondencia con gente del Athletic de Bilbao. También desearía contactar con la peña JULEN GUERRERO de Portugalete. Ofrezco mucho material sobre vuestros ídolos: Raúl, de la Peña, caminero,... A cambio, desearg recibir material sobree José Félix Guerrero. Escribir a C/ Corona de Aragón, 21. 44200- Calamocha (Teruel).

■ **JOSÉ LUIS MARTÍNEZ LOZANO.** Vendo, en un solo lote, los Extra Liga Don Balón de las siguientes temporadas: 93-94, 94-95, 95-96, el USA '94, el de la Copa de Europa y el Todo Fútbol. El precio de todo el lote es de 4.000 pesetas. EScribir a C/ General Gallarza, 24. 01340- Elciego (Alava).

■ **DAVINIA CARRETÓN.** Tengo las direcciones de Julen Guerrero, Hierro, Milla, Zamorano, Luis Enrique, Ferrer, Jordi Cruyff, Guardiola, Iván Iglesias, Stoichkov y Beldué. A cambio, me gustaría que me que me mandaseis fotos a cámara de jugadores del Real Madrid o de Julen Guerrero. Escribir a Pa. Venezuela, 4. 1º 2ª. 03010- Alicante.

■ **DIEGO PÉREZ.** Tengo muchas insignias del CD Isla Cristina, del grupo X de la 3ª División o Regional Preferente y yo te enviaré una del isla Cristina. Indicarme el equipo y la categoría. Escribir a Bda de la Estación, 40. 21420- Poza del Camino (Huelva).

■ **NOELIA RUIZ.** Compro el Extra Liga de Campeones 95-96 de Don Balón en perfecto estado por 1.000ptas. También compro el partido España- Finlandia previo al Mundial USA'94, en el que salía Litmanen. También compro a cambio por material de otros jugadores, material del Ajax, especialmente de Overmars, Litmanen y Kluivert, del Ajax de la época de Cruyff, de Del Piero, de Le Saux, de Weah, de Savicevic, de Asprilla, Maldini, Batistuta,... El precio del video y el material es a convenir. Escribir a C/ Castilla, 87. 2º I. 39009- Santander.

■ **JORDI TOMÁS.** Estoy interesado en adquirir los Extra Liga 92-93 y 93-94, i las revistas DON Balón: 865, 871, 914, 918 y 922. También desearía carearme con aficionados al mundo del fútbol. Escribir a C/ Guingueles, 51. 25210- Guissona (Lleida).

■ **ASOCIACIÓN JEREZANA DE COLECCIONISTAS DE INSIGNIAS. Con nuevos modelos de clubs andaluces de 3ª y de Regional. Los interesados en adquirirlos o a asociarse, deben de escribir, mandando sello de 50 ptas a Rafael Romero Tarrio, Urbanización Las Palmeras, Bloque 1, 6º C. 11406- Jerez de la Frontera (Cádiz).**

■ **ANTONIO BERDEJO.** Cambio entradas de fútbol españolas de todas las categorías y fotos de campos de fútbol, igualmente de todas las categorías. Me interesan, sobre todo, de Galicia, Asturias, Castilla La Mancha, Castilla- León, Murcia y Baleares. Tengo muchísimas de Aragón para mandar. Escribir a Via Universitas, 73. 4º F. 50017- Zaragoza.

■ **FRANCISCO MANUEL MARTÍNEZ.** Si no terminastes la colección de la temporada 94-95, a qué estás esperando. Tengo un gran surtido de esa temporada y los cambiaría por otros de la temporada 95-96 u otras, postales, entradas de Primera y Segunda A y B e insignias. Escribir a C/ Ruypérez, 4. 3º Izquierda. 30005- Murcia.

■ **CAROLINA FERNÁNDEZ.** Me gustaría conseguir fotos de Fernando Redondo cuando jugaba en Argentina y del jugador de Boca Juniors Gamboa. Escribir a Avda Pablo Nérudo, 45, 3º B. 28038- Madrid.

■ **ROBERTO TOMÁS.** Soy un coleccionista de postales de estadios de fútbol español y extranjeros y de entradas. Si me mandas la postal de tu estadio o una entrada, yo te mando la postal del castellón con una entrada. Escribir a C/ Ronda Mijares, 110. Puerta 6A. 12002- Castellón.

■ **ALFONSO SOLER.** Vendo o cambio las siguientes fotocopias de entradas en color: Barcelona 1- Sampdoria 0, Barcelona 0- Milan 4, Barcelona 5- Real Madrid 0, Barcelona 0- Steaua 0, Barcelona 2- Real Madrid 0 (final Copa del Rey, 90), Barcelona 3- Oporto 0. España 1- Dinamarca 0 y muchas entradas de mundiales, finales,etc. Escribir a C/ Pilar 2 A. 30880- Aguilas (Murcia).

■ **SERGIO TARDÓN.** Por favor, necesito urgentemente fotos a cámara de los jugadores del Valencia: Sietes y Otero. A cambio, ofrezco pins del Real Madrid, pósters.... También quisiera cambiar cromos de esta temporada de Ediciones Este, prometo contestar. Escribir a C/ Guadalajara, 24. 4º C. Parla (Madrid).

■ **JUAN CARLOS LOBO PIÑA.** Cambio 4 fichas de la colección ESTRELLAS DEL MUNDIAL 82 de la Editorial Bruguera (Paolo Rosi, Platini, Rocheteau y Gabrilov) por una entrada extranjera, cambio dos entradas extranjeras por un escudo adhesivo del Torino. Escribir a Avda Miraflores, 86. Edificio Velázquez. 6º B. 41008- Sevilla.

■ **MIGUEL A. GALÁN.** Colecciono insignias de todo el país, pero sólo de 3ª división y regional. Los interesados en intercambiar, podéis enviar lista de repetidas. También me gustaría intercambiar, con coleccionistas de America latina. Escribir a C/ Maqueda, 107. 28024- Madrid.

■ **JUAN VIDAL.** Vendo insignias españolas y extranjeras. Escribir a C/ Ancha, 95. Bajo B. 14900- Lucena (Córdoba).

■ **CAROL GARCÍA.** me gustaría escribirme con aficionados al fútbol, no importa el equipo ni la edad. Prometo contestar. Escribir C/ Taxdirt, 16-18. 1º 1ª. 08025- Barcelona.

■ **LEÓN AZUARA. Vendo postales de estadios españoles y extranjeros. Para recibir lista, manda un sello nuevo de 30 ptas a C/ Marina, 305-B, En. 1. 08025- Barcelona.**

■ **JAVIER DOMÍNGUEZ.** Vendo el Libro de Oro del barça, con fotos y explicaciones de los datos más importantes desde 1899 a 1995, a un precio razonable. También cambio mis entradas del RCD Espanyol por las de otros equipos. Escribir a C/ Clara Ayats, 1. 3º 2ª, 08035- Barcelona.

■ **IGNACIO SÁEZ GUTIÉRREZ.** Vendo artículos deportivos nacionales y de importanción, totalmente nuevos. Tengo más de 5.000 artículos. Los interesados en la lista de artículos, deben de enviar 84 pesetas en sellos de 10 ptas y 2 ptas. Si te interesan ostales de estadios, también las intercambio por material diverso. Escribir a C/ Ntra Señora de Belén, 40. 2ª-Derecha. 39011- Santander.

■ **ESTEBAN DEL CAMPO.** Vendo las camisetas firmadas de Hristo Stoichkov, Guardiola y hagi, al precio de 5.000 ptas cada una. También vendo fotos firmadas de todos los jugadores del Barcelona, temporadas 94-95 y 95-96, al precio de 600 ptas cada una, así como un video del "Museu del Barça" y de un entreno del primer equipo, al precio de 2.000 ptas. Escribir a C/ Palamós, 76. 1º 3ª. 08033- Barcelona.

■ **JUAN PABLO GARCÍA.** Escribo para pedir fotos a cámar de los jugadores del Barça (si pueden ser firmadas, mejor). A cambio, daría fotos de los jugadores de la Real Sociedad. Mandarme lista de las fotos. Escribir a C/ Aiztondo, 8. 4ª C. 20140- Andoain (Guipúzcoa).

■ **BORJA FERNÁNDEZ.** Me gustaría contactar con gente de Cellarras, Compostelos, Norte Xixon, Riazor Blues, Eztanda Norte, Indar Gorri, y demás grupos antifascistas de todo el mundo para intercambiar material (yo te mando de H.N.T). Escribir a C/ Segovia, 8. Ent. C. 48970- Basauri (Vizcaya).

■ **CARLA GARRIDO.** Elije... Sergi, Nadal, Donato, Manjarín, Amavisca, Alkorta, Alkiza, Luke, Lakabeg, Valencia, Urrutia, Andriniúa, Valverde, Goikoetxea, Zalazar, Marcos, Alfonso, Pizzi, Belsué, Kiko, Morientes, Zubizarreta, Carlitos, Cañizares y los hermanos Julen y José Félix Guerrero. Si me mandas 100 pesetas y dos sellos de 30 ptas, te mandaré la foto (a cámara) del que me pidas. Escribir a C/ Olegario Domarco Seller, 89. 4ª- Derecha. 03206- Elche (Alicante).

■ **MARCOS HERVAS.** Mándame recortes o cromos del Espanyol, anteriores a la Liga 93-94 y, a cambio, tengo posters del Barça B y Figo, De la Peña, Kodro, Real Madrid 94-95, Raúl, Amavisca, Esnaider, Depor, Fran, Atlético de Madrid 95-96, Pantic, Penev, Alfonso, Kosecki y mucho material de todos los equipos. Escribir a C/ Montnegre, 48. 08029- Barcelona.

■ **PEDRO ANGEL MANZANERA.** ¡Atención madridistas!: vendo videos VHS con todos los resúmenes de TV de los partidos del Real Madrid de la Liga 94-95, por 2.000 ptas. También poseo los de las temporadas 85-86, 87-88 y 89-90, correspondientes, todos ellos a Ligas ganadas por el Real Madrid. Igualmente, poseo colección de fotos, titulares de prensa, opiniones de jugadores y técnicos, actas de los partidos.... de cada uno de los encuentros del Real Madrid de la temporada 94-95, perfectamente clasificados a modo de álbum. La colección la componen cientos de otos en color y en blanco y negro. Es una auténtica joya para coleccionistas. la atrezco fotocopiada en color o blanco y negro. Precio a convenir. También vendo videos VHS de partidos históricos del Real Madrid a 1.000 pesetas. Escribir a Avda Juan Carlos I, 3. 3º A. 30800- Lorca (Murcia).

■ **PABLO GONZÁLEZ.** Atención, chicos y chicas. Me gustaría conseguir todo tipo de material de mi ídolo: Slavisa Jokanovic. Lo compro a buen precio, pero si preferiis recortes de vuestros ídolos, también os lo doy. Tengo cerca de 150 recortes. También tengo autógrafos de Prosinecki, Guardiola, Alexanco, Eusebio, Begiristain, Salinas y Zamorano. Escribir a C/ Ramón y Cajal, 1. 33440- Lyanca (Asturias).

■ **JOSÉ ANGEL CORRAL.** Consigo pins nacionales de 2ª B y categorías inferiores del País vasco. El pedido mínimo debe ser de 10 pins, a 350 ptas cada uno más los gastos de envío. mandar sello y prometo contestar. Escribir a C/ Resurrección Mª de Azuke, 14. 2º C. 48902- Baracaldo (Vizcaya).

■ **JUANJO GONZÁLEZ.** Vendo videos VHS. Interesados, mandar un sello de 30 ptas para obtener vuestro catálogo. Escribir a C/ San Vicente, 34. 38108- Taco- san matías (Santa Cruz de Tenerife).

■ **SEBASTIÁN VIEIRA.** ¡Atención coleccionista de insignias! Ofrezco catálogo de insignias europeas con más de 1.400 escudos fotocopiados y encuadernados. A cambio, pido 15 pins a elegir por mí o bien 3.000 ptas, mandar listas de pins o el dinero por giro postal a C/ Obispo Díaz Bernal, 10. 1º B. 21007- Huelva.

■ **JUAN CARLOS LOBO.** Mándame 2 entradas extranjeras y yo te mandaré la postal firmada de Raúl, Laudrup, redondo, Hierro, Buyo, Zamorano, esnaider, Suker, Alfonso, Pier, unzue, Vidakovic, Stosic, Jarni, Alexis o Lopera (Consejero Delegado del Betis). Escribir a Avda Miraflores, 86. Edf. velázquez. 6º B. 41008- Sevilla.

■ **ANDRÉS LLANES.** Me gustaría conseguir todo lo referido a el Atlético de madrid (fotos), video del 4-3 al barcelona en el Vicente Calderón y posters de los jugadores :Kiko, Weah, Roberto baggio, Zola, Savicevic y Kluivert. Escribir a C/ Isaac Peral, 7 Bajo. 34200- Venta de Baños (Palencia).

■ **PABLO.** La Sección V Columna de los Boys Leganés cambia todo tipo de material con ultras de España y del extranjero. Los interesados, escribir al Apdo de Correos 1081. 28915- Leganés (Madrid).

■ **AGUSTÍN PORCAR.** Me gustaría recibir cualquier material de David Beckham y Ryan Giggs, ambos del Manchester United. A cambio, doy pósters de: Klinsmann con el Tottenham y el Bayern, Popescu, Figo, Kodro, Desailly, Caniggio, Barça, Nantes, Benfica, Valencia, Osasuna, Celta 93-94, Compostela, 2 mini pósters de Weah, hagi y 2 pósters del Ajax, firmas de Cañizares y Amavisca. Escribir a C/ 12120- Lucena del Cid (Castellón).

■ **MANOLO GONZÁLEZ.** Vendo o cambio pósters de Buyo, Fran, Alfonso y Pantic por 100 ptas o otro de Guerrero. Escribir a Avda de Guerrita, 5-7 B. 14005- Córdoba.

COMPRA DE EJEMPLARES ATRASADOS DE

don balón

A partir del nº 924

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas.
más los gastos de envío que se detallan:

Gastos de envío	Cantidad
160 Ptas.	De 1 a 5 ejemplares.
250 Ptas.	De 6 a 10 ejemplares.

Para envios superiores, ó al extranjero, solicitar información.

FORMA DE PAGO, giro postal, ó en sellos de correo.
También puede retirarlos personalmente
en las oficinas de DON BALON,
Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

75

Preguntas con respuesta

Carlos Mira

Sólo tiene 22 años y ya se ha convertido en uno de los grandes ídolos del espanyolismo. Su excelente regate, su endiablada velocidad, su sensacional pierna izquierda y su olfato de gol han tenido la culpa. Por eso el RCD Espanyol le ha convertido en su joya más valiosa. Jordi Lardín, *periquito* de los pies a la cabeza, será blanquiazul hasta el 30 de junio del año 2.004. Su cláusula de rescisión es de 2.000 millones de pesetas. A pesar de ello, mantiene una sencillez impropia de un nuevo ídolo.

Ferran Correas

Carlos Mira

LARDÍ

IN

"No tengo coche porque todavía no tengo carnet de conducir"

"¿ETA? Es mejor no hablar de esta clase de individuos"

"Los jugadores españoles somos honrados. Por ello no hay doping en nuestro fútbol"

"De pequeño me fijaba en Rummenigge, aunque mi ídolo es Maradona"

"Camacho debe seguir 15 años en el Espanyol"

"Espero que el 96 sea un poco mejor que el 95. Eso querrá decir que iremos a la UEFA"

"Me gustaría retirarme en el Espanyol, pero nunca se sabe"

José A. Albert

Jordi Lardín será 'periquito' hasta el 2004. El de Manresa espera retirarse en el conjunto blanquiazul.

1. ¿Cómo se define?
-Soy sencillo y humilde. Creo que soy una buena persona.

2. ¿Cuál su principal virtud?
-La calidad humana.

3. ¿Y su mayor defecto reconocible?
-No sé. Creo que lo deben decir los otros.

4. ¿Cuál es su mejor recuerdo de la infancia?
-Los partidos de fútbol que hacía en la calle.

5. ¿Y su juguete preferido?
-El balón.

6. ¿Estudios realizados?
-Hasta cuarto de Administrativo.

7. ¿Qué le hubiera gustado ser de no haber sido futbolista?
-Nunca me lo planteé. Desde pequeño tenía muy claro que quería ser futbolista.

8. ¿Qué coche tiene?
-No tengo coche porque no tengo carnet.

9. ¿Qué es lo que más valora en una persona?
-La sinceridad.

10. ¿Y lo que no soporta?
-La mentira.

11. ¿Cuál son su comida y su bebida favoritas?
-Me entusiasman los *spaghetti* a la carbonara. Como bebida, el agua.

12. ¿Quién es su actor favorito?
-Al Pacino.

13. ¿Y actriz?
-Michelle Pfeiffer.

14. Una película.
-*El Informe Pelícano*.

15. ¿Un grupo musical?
-Queen.

16. ¿Cuál es su ciudad ideal?
-Barcelona.

17. ¿Dónde ha pasado las mejores vacaciones de su vida?
-Todavía están por llegar. De las que he realizado, las del pasado verano en Tenerife con mi mujer.

18. ¿Tiene alguna manía?
-Sí. Antes de jugar los partidos siempre hago lo mismo.

19. ¿Cuál es su animal preferido?
-El caballo.

20. ¿Cuál es su invento favorito?
-La electricidad.

21. ¿Un deporte y un

75 Preguntas con respuesta

deportista?

-El tenis y Boris Becker.

22. ¿Qué tipo de prensa lee?

- Cada día leo todos los diarios deportivos y cada semana compro DON BALÓN.

23. ¿Un programa de televisión?

-No veo mucho la televisión. Sólo veo películas y programas deportivos. El que más me gusta es *El día después*, de Canal +.

24. ¿Y uno de radio?

-Suelo alternar *El Larguero* y *Supergarcía*. También escucho *El penalti*, ya que en él trabaja un gran amigo mío.

25. ¿Tiene algún hobby?

-Me encanta pasear con mi familia.

26. ¿Le gustan los toros?

- No.

27. ¿Bingo o discoteca?

-Prefiero la discoteca.

28. ¿Se ha emborrachado alguna vez?

-Sí. Alguna que otra vez.

29. ¿Suele salir por las noches?

-A veces. Con los compañeros del equipo.

30. ¿Sabe cocinar?

-Lo justo para poder apañarme.

31. ¿Se considera machista?

-No creo que lo sea.

32. Dígame un piropo que le ha lanzado alguna de sus *fans*.

-No recuerdo ninguno. En el campo te dicen muchas cosas, pero estás tan concentrado que no las oyes.

33. ¿Cuál es la parte del cuerpo femenino que más le atrae?

-Los ojos.

34. ¿Quién es su mujer ideal?

-Mi esposa.

35. ¿Un personaje histórico?

-Dios.

36. ¿A quién le gustaría conocer?

-A nuestro Rey, Juan Carlos I.

37. ¿A qué enfermedades teme?

-No temo a ninguna enfermedad. Me infunden respeto muchas, pero no las temo.

38. ¿González o Aznar?

-No me gusta la política.

39. ¿Qué opinión le merece el juez Baltasar Garzón?

-Si encuentra culpables, debe seguir actuando tal y como lo está haciendo hasta ahora.

40. ¿Qué opina de ETA?

-Es mejor no hablar de estos individuos.

41. ¿Y de los GAL?

-Lo mismo. No se debe nunca vengar una muerte con otra muerte.

42. ¿Ha hecho la *mili*?

Sí. En Zaragoza y en Barcelona.

43. ¿Legalizaría las drogas?

-Las duras, no. Las que son menos peligrosas, sí. Mucha gente no haría lo que hace para conseguirlas.

44. ¿Debe haber pena de muerte en España?

-No. Nadie le puede quitar la vida a otra persona. Quien haya cometido un crimen que pague con la cárcel toda su vida.

45. ¿Existe *doping* en el fútbol español?

-Que yo sepa, no. Sólo se dio un caso, el de Monsalvete. Los jugadores españoles somos honrados.

46. ¿Cuál es el estadio que más le ha impresionado?

-San Siro.

47. ¿Cuál es la mejor afición de España?

-La del Espanyol.

48. ¿El mejor partido de Jordi Lardín?

-El que jugamos con el Valencia el año pasado en Sarrià.

49. ¿Y el peor?

-En Santander. El día que perdimos la promoción ante el Racing y bajamos a Segunda.

50. ¿Qué gol recuerda con más cariño?

-Tres. Uno que le metí a Zubizarreta el año pasado. El que le marqué a Molina esta tem-

José A. Albert

Lardín es indiscutible en la sub-21 de Goikoetxea. El catalán estará en los Juegos de Atlanta si España elimina a la República Checa.

José A. Albert

Lardín jugó el pasado 20 de diciembre su partido 100 en Primera. Debutó con el Espanyol el 6 de septiembre del 92. Ante el Zaragoza.

porada y el de cabeza ante el Celta.

51. ¿Cuál es el mejor equipo de todos los tiempos?

-El Real Madrid que ganó cinco Copas de Europa seguidas.

52. ¿Suprimiría alguna norma del fútbol?

-No.

53. ¿Quién es su mejor compañero?

-Ya se ha ido. Era Roberto Fresnedoso. Ahora me llevo muy bien con Raúl.

54. ¿A qué defensa jamás olvidará?

-A Tomás, del Atlético de Madrid.

55. ¿Su ídolo?

- Maradona.

56. ¿Un delantero?

-Rummenigge.

57. ¿Qué opina de Maradona?

-Ha sido el mejor futbolista de todos los tiempos.

58. ¿Y de Romario?

-Es un delantero con una calidad técnica excepcional.

59. ¿Qué piensa de Javier Clemente?

-Es un gran entrenador. Tiene mucho mérito lo que ha conseguido con la selección.

60. ¿Ganará España la Eurocopa?

-Tiene un gran equipo y muchas posibilidades de hacerlo.

61. ¿Qué opina de la Liga de 22?

-Que no es tan larga como la gente piensa.

62. ¿Cuál es el secreto del actual Espanyol?

-El trabajo diario.

63. ¿Cómo es José Antonio Camacho?

-Un gran entrenador y una gran persona. Nos ha sabido inculcar su espíritu ganador.

64. ¿Prefiere jugar como centrocampista o como delantero?

-Como delantero, aunque ya estoy acostumbrado a jugar en la banda.

65. ¿Debe seguir Camacho en el Espanyol?

Sí. Quince años. Aunque depende de él.

66. ¿Quién es para usted Francisco Perelló?

-Un gran presidente que puso calma en el Espanyol cuando la situación en el club era muy complicada.

67. ¿Y José Manuel Lara?

-Una excelente persona que no pone sólo dinero. Es un hombre muy querido por todos los jugadores.

68. ¿Perjudican los árbitros al Espanyol?

-Se han equivocado en nuestra contra algunas veces, pero no lo hacen queriendo.

69. ¿Qué le pide a 1.996?

-Que sea mejor que el 95. Eso querrá decir que iremos a la Copa de la UEFA.

70. ¿Es la UEFA una realidad?

-Es un sueño cada vez más cercano.

71. ¿Y la Liga?

-Trabajamos para que no sea un sueño.

72. ¿Debe marcharse el Espanyol de Sarrià?

-Sí. Hay que ser realistas y no le queda más remedio.

73. ¿Jugará toda su vida en el Espanyol?

-Me gustaría retirarme en el Espanyol, pero nunca se sabe.

74. ¿Estará presente en Atlanta 96?

-Es uno de mis sueños, pero antes debemos ganar a la República Checa.

75. ¿Me ha mentido en alguna pregunta?

-No miento nunca.

don balón
POR EL MUNDO

FLASHES

■ Hans Jurgen Dorner es el nuevo técnico del Werder Bremen en sustitución de Aad de Mos. Dorner, hasta ahora, entrenaba a la selección juvenil de Alemania.

■ Tres equipos ingleses se encuentran interesados en el fichaje del capitán de la Roma, Giuseppe Giannini. Se trata del Ipswich Town, Chelsea y Manchester United.

■ El PSV Eindhoven podría fichar en breve al libre australiano del Brujas, Paul Okon.

■ El Olympiakos ha cesado a su entrenador, Stavros Diamantopoulos. Takis Persias se ha hecho cargo del equipo.

■ El argentino Juan José Borelli ha renovado su contrato con el Panathinaikos hasta el año 2001.

■ La Juventus se adjudicó la Supercopa de Italia al derrotar al Parma por uno a cero, con gol de Vialli.

■ El Celtic de Glasgow pretende contratar al portero internacional noruego del Tottenham Erik Thorstvedt.

■ El colombiano Albeiro *Palomo* Usuriaga vuelve al Independiente de Avellaneda, equipo en el que ya jugó hace dos temporadas. Usuriaga jugaba en el Necaxa.

■ El Glasgow Rangers ha traspasado a Oleg Salenko al equipo turco del Istanbulspor a cambio del holandés Peter Van Vossen.

■ El Milan ha cedido al defensa Enzo Gambaro al Bolton.

■ Stanislav Cherchesov, portero del Spartak de Moscú, ha fichado por el Tirol por dos temporadas.

'Guerin Sportivo'

BAMBINOS DE ALTURA

Varios jóvenes italianos destacan en el *calcio* este año. Buffon, en la foto, guarda perfectamente la portería del Parma gracias a su excelente serenidad, impropia de un jugador de 17 años. Totti (19) ha conseguido restar protagonismo a Fonseca y Balbo en la Roma. Morfeo (20) es el gran culpable de la buena temporada del Atalanta. Coco (18), jugador del Milan, es el doble casi perfecto de Maldini.

La selección brasileña, con su victoria ante Honduras en la Copa de Oro, estableció un récord a nivel internacional: 37 encuentros consecutivos sin perder. Su última derrota se produjo en diciembre de 1993 ante Alemania (2-1). El anterior registro estaba en posesión de la selección brasileña que lideraba Pelé.

EQUIPO DE LA SEMANA

WILLE

Voetbal

El Willem II, equipo que dirige Theo de Jong, acab racha del Ajax: 52 encuentros seguidos sin perder e

BOBAN SE VA DEL MILAN

El centrocampista croata Zvonimir Boban tiene los días contados en el Milan. Desailly, Weah y Savicevic le barran el paso a la titularidad y Boban está dispuesto a oir ofertas porque no quiere seguir viendo los partidos de su equipo desde la grada. El Manchester United se ha interesado por sus servicios para incorporarle a su plantilla esta misma temporada. El Milan no le quiere vender por menos de 800 millones de pesetas.

Juan Navarro

EL FUTURO DE KOSTADINOV

El búlgaro Emil Kostadinov no está teniendo suerte desde que salió del Oporto. Fracasó en el Deportivo y las lesiones no le han dejado hacerse con la titularidad en el Bayern Munich. Por ello, el conjunto alemán está dispuesto a traspasarle. A Kostadinov ya le han salido varias novias. La oferta más importante que le ha llegado es una del Tottenham. Los *Spurs*, que desean incorporar al delantero búlgaro de inmediato a su plantilla, están dispuestos a pagar por Kostadinov 200 millones de pesetas.

Carlos Mira

M II

con la impresionante la Liga holandesa.

El equipo de Tilburg, ciudad situada al sur de Holanda, ha sido el encargado de demostrar que el Ajax no es invencible. El Willem II derrotó a los de Van Gaal por uno a cero, con gol de Wim Van der Vegt y cortó así la formidable racha de los campeones de Europa, que llevaban 52 encuentros consecutivos sin conocer la derrota en la Liga holandesa. Lo curioso del caso es que el Ajax había perdido su último partido liguero, el 8 de mayo de 1994, también ante el Willem II. El conjunto de Tilburg consiguió dejar el marcador del Ajax a cero, algo que no sucedía desde noviembre de 1994.

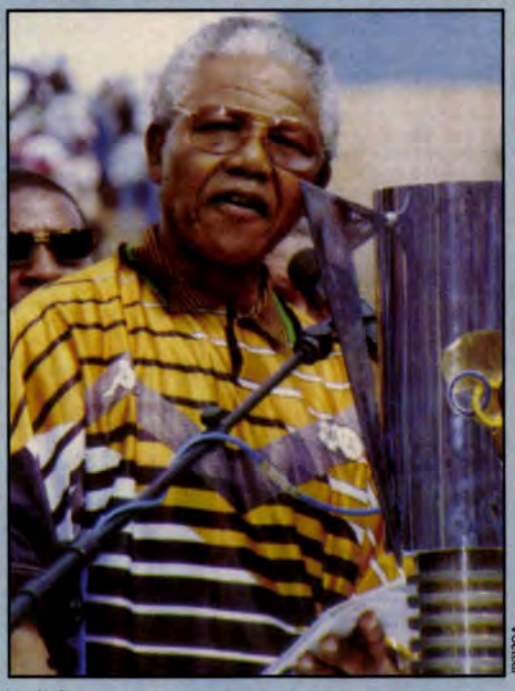
El Ajax de Amsterdam intentará, ahora, mantener su imbatibilidad en la Liga de Campeones, competición en la que ya suma 17 encuentros consecutivos sin conocer la derrota.

CLEMENTE, EN PORTUGAL

El rotativo portugués 'A Bola', uno de los miembros de la ESM, ha organizado para el próximo día 29 de enero una interesante conferencia que contará con la participación del seleccionador español, Javier Clemente. La Eurocopa, los árbitros y las selecciones serán los temas tratados en la conferencia. Además de Clemente, participarán en el acto Aimé Jacquet, Berti Vogts, Richard Moller-Nielsen, Guus Hiddink y los técnicos portugueses Artur Jorge y Vitor Oliveira.

José A. Albert

ESPECIAL COPA DE ÁFRICA



Voetbal

Nelson Mandela, un seguidor más de los 'Bafana Bafana', inauguró la CAN'96.

● La Copa de África de Naciones del año 2000 se disputará en Zimbabwe. Así lo decidieron los miembros de la Confederación Africana de Fútbol. Zimbabwe obtuvo 28 votos, mientras Mali, el otro país que aspiraba a organizarla, 12.

● Un total de 426 periodistas de prensa escrita se han acreditado para la presente edición de la Copa de África. También se han acreditado 500 fotógrafos y 200 periodistas de radio y televisión.

● Ha causado malestar la poca presencia de público en los encuentros. A excepción de los partidos en los que juega Sudáfrica, al inaugural que enfrentó a la selección anfitriona con Camerún asistieron 80.000 personas, las entradas han sido paupérrimas. En muchos de ellos, no se ha llegado a los 1000 espectadores.

● En Sudáfrica, se está aplicando por primera vez el control anti doping en una competición africana. Los análisis se realizan en un sofisticado laboratorio en Bloemfontein.

● La selección de Sierra Leona decidió seguir en competición tras el golpe de Estado perpetrado en su país para derrocar a Valentine Strasser, presidente del país africano.

● El jugador de Sierra Leona, Mohamed Kallon, se convirtió en el futbolista más joven que ha disputado la fase final de una Copa de África de Naciones. Mohamed Kallon, de 16 años, sustituyó a su hermano mayor, Musa, en el encuentro que enfrentó a su país con Burkina Faso. El debut de Mohamed Kallon no pudo ser más afortunado, ya que en el último minuto del partido consiguió el gol de la victoria para su equipo.

● El secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, se mostró favorable a que Nigeria no reciba sanción alguna por haber renunciado a participar en la fase final de la Copa de África.

● La Federación de Camerún sigue dando de que hablar en cada uno de los eventos en los que participa su selección. Tras la pobre impresión ofrecida por los *Leones Indomables* en el partido inaugural ante Sudáfrica, en el que perdieron por tres a cero, la Federación se planteó el cese fulminante de su seleccionador, Jules Nyongha. La Federación camerunesa pretendía que el técnico brasileño Carlos Alberto Torres se hiciera cargo de los *Leones Indomables* en Sudáfrica.

● Muchos técnicos de equipos europeos se encuentran en Sudáfrica observando a las nuevas estrellas africanas. Así, el Manchester United ha entrado ya en conversaciones para hacerse con los servicios del delantero sudafricano Mark Fish, una de las grandes estrellas de los Orlando Pirates.

● Digna de mención es la guerra de marketing que están protagonizando en tierras sudafricanas las dos candidaturas que aspiran a organizar la Copa del Mundo del 2002: Japón y Corea del Sur.

LA ESTRELLA ES... FRANÇ

OIS OMAN-BIYIK

La magia de los *Leones Indomables*

Camerún, dirigida por Jules Nyongha, se ha presentado en Sudáfrica, donde se está disputando la fase final de la Copa de África de Naciones, con François Oman-Biyik como gran estrella. El delantero del América ha olvidado ya su grave lesión de rodilla que estuvo a punto de obligarle a dejar el fútbol a finales del pasado año.

Ferran Correas

La pasada temporada, con 33 goles, fue el segundo mejor realizador de la Liga mexicana

Todavía no está al cien por cien, quizá no se encuentre ni a un setenta por cien de sus posibilidades reales. A pesar de ello, el seleccionador camerunés, Jules Nyongha, ha convertido a François Oman-Biyik en el líder de los *Leones Indomables* en la fase final de la Copa de África de Naciones que se está disputando en Sudáfrica, competición a la que estuvo a punto de no acudir el actual delantero del América de México.

Y es que Oman-Biyik conoció la pasada temporada las dos caras del fútbol. Llegó a México, tras jugar durante siete temporadas en el fútbol francés, con la vítola de ser un extraordinario goleador. Pronto confirmó que se encuentra aliado con el gol y se convirtió en la gran estrella del fútbol mexicano. Su movilidad en el área acabó desquiciando a muchos de los defensas rivales y Oman-Biyik encabezó durante muchas jornadas la tabla de goleadores del campeonato azteca, hasta que la caprichosa directiva del América decidió destituir al holandés Leo Beenhakker como entrenador. El juego ofensivo del América bajó de forma alarmante y Oman-Biyik, a pesar de sus 33 goles, se vio superado en la tabla de realizadores por el delantero del Cruz Azul, Carlos Hermosillo. Su buena temporada, sin embargo, tuvo un amargo final. Jugó los últimos encuentros de la competición infiltrado y se vio obligado a pasar por el quirófano cuando finalizó la Liga. Una de sus rodillas estaba maltrecha y el intenso dolor que sufría Oman-Biyik al finalizar cada partido sólo podía solucionarse con cirugía. El camerunés lo pasó muy mal y anunció su retirada para finales del 95. Su recuperación, sin embargo, fue mucho mejor de lo esperado y Oman-Biyik, tras estar ausente de los campos en las primeras jornadas, ha vuelto, a pesar de no estar al cien por cien, a golear con el América en la Liga mexicana. Ello, le dio arrestos para acudir a la Copa de África.

FICHA TÉCNICA

François Oman-Biyik nació en Pouma (Camerún) el 21 de mayo de 1966. Mide 1'84 metros y pesa 76 kilos. Ha sido internacional absoluto con su país en 85 ocasiones. Inició su carrera en el equipo de su ciudad, el Pouma, en 1983. Dos años más tarde fichó por el Canon de Yaoundé. En 1987 inició su aventura europea al fichar por el Laval francés. En el país galo también jugó en el Rennes, Cannes, Olympique de Marsella y Lens. En 1994 fichó por su actual equipo, el América de México. Con la selección de Camerún, ganó la Copa de África de Naciones en 1988. Con los *Leones Indomables* ha jugado dos Mundiales: Italia'90 y Estados Unidos'94.

EL HOMBRE RÉCORD

Oman-Biyik, la pasada temporada, en su primer año en el América, se convirtió en uno de los mejores hombres de la Liga mexicana. El camerunés batió varios récords. Es el jugador que ha conseguido marcar en un mayor número de encuentros de forma consecutiva, once, superando la anterior marca, nueve, que tenía en posesión Isidro Lángara. El camerunés también batió el récord de goles marcados en una misma temporada por un jugador del América. Sus 33 goles dejaron muy atrás el anterior registro, que estaba en 26. También es el jugador del América que más goles ha marcado en un partido, cuatro. Los anotó en el América-Atlético Morelia, que acabó con 7-3 en el marcador.

ASÍ JUEGA

François Oman-Biyik es, ante todo, un extraordinario goleador. En el interior del área se mueve como pez en el agua. Destaca por su extraordinaria movilidad, su capacidad para el desmarque y su potencia física. Su mejor arma es el remate de cabeza. Gracias a su salto prodigioso, es capaz de marcar goles con la testa desde posiciones inimaginables.

El Sturm Graz de Austria rompió los pronósticos y ganó

MUCHO MÁS QUE SOL
BUEN FÚT

Sturm Graz.

Bayer Leverkusen.

IFK Göteborg.

Vitesse.

Y PLAYAS. BOL

Mientras el centro de Europa se encuentra huérfano de fútbol por culpa del frío, la localidad canaria de Maspalomas, gracias a su excelente clima, ha acogido el torneo internacional de fútbol más importante del mundo que se celebra por estas fechas. El Sturm Graz se llevó para Austria el monumental trofeo del Faro de Maspalomas.

Ferran Correas (Enviado especial a Maspalomas). Fotos: Alex Rosa.

El Sturm Graz de Austria, equipo que dirige el ex-seleccionador yugoslavo Ivica Osim, se adjudicó contra todo pronóstico la décimotercera edición del Torneo Internacional de Maspalomas. Su guardameta, Heinz Arzberger, fue el gran artífice del triunfo, ya que su intuición le sirvió para darle la victoria a su equipo en el desempate desde el punto de penalti primero en semifinales, ante el IFK Göteborg, y luego en la final, que fue presenciada en directo por el presidente de la Federación Española de Fútbol, Ángel María Villar, ante el Bayer Leverkusen. El delantero del equipo austriaco Ivica Vastic fue elegido mejor jugador del torneo por delante del internacional alemán del Bayer Leverkusen, Rudi Völler. El galardón para el mejor portero fue para el alemán Rudiger Vollborn, que superó en una reñida votación a Arzberger.

El jugador del Sturm Graz, Ivica Vastic, fue elegido 'Mejor Jugador' del torneo

El gran favorito para adjudicarse el torneo, el Bayer Leverkusen, disputó la primera semifinal ante el Vitesse holandés. Los alemanes llegaron a Gran Canaria con todas sus figuras (Völler, Kirsten, Worns, Lupescu y los brasileños Paulo Sergio, Rodrigo Chagas y Ramón Hubner. Sólo faltaba Bernd Schuster, despedido por el conjunto alemán, según su entrenador, Erich Ribbeck, "**por armar los mismos líos que en el Barcelona y en el Madrid**". El Vitesse, por su parte, llegó con nuevo técnico: Jan Jongbloed, el portero de la *Naranja Mecánica* en el Mundial'74. Los alemanes, jugando a medio gas, no tuvieron excesivos problemas para deshacerse del Vitesse, un equipo que no juega como el resto de conjuntos holandeses. Su juego es rudo, duro y muy defensivo, siendo el libre Gorter el único hombre que juega el balón con sentido. Así, sensacionalmente dirigidos por Ramón Hubner, los veloces Paulo Sergio y Lehnhoff encontraron infinidad de autopistas hasta el área holandesa. Dos grandes jugadas de Paulo Sergio fueron aprovechadas por Völler y Lehnhoff para clasificar al Bayer para la final.

La segunda semifinal enfrentaba al IFK Göteborg con el Sturm Graz y se presentaba como la revancha de la semifinal jugada el pasado año, en la que los suecos derrotaron a los austria-

MASPALOMAS

Rudiger Vollborn, del Bayer Leverkusen, fue designado 'Mejor Portero' del cuadrangular

cos por uno a cero. Blomqvist, en una jugada ensayada, adelantó a los de Mats Jingblad, nuevo técnico del IFK Göteborg. El partido llevaba los mismos derroteros que el del pasado año. En la segunda mitad, sin embargo, los jugadores suecos, que empezaban la pretemporada en el Torneo Internacional de Maspalomas, se fueron abajo. Fallaron en el aspecto físico (frecuentemente iban al banquillo a beber agua) y los jugadores austriacos se hicieron dueños de la situación. Sus dos puntas, Vastic y Haas, ambos muy rápidos, llevaron el peligro constantemente a la portería de Jarelov, guardameta fichado por el IFK Göteborg del Gais, equipo al que entrenaba Jingblad. Haas fue el encargado de forzar los penalties. Los austriacos marcaron sus cinco lanzamientos y su portero, Arzberger, paró uno, el de Lucic.

Así pues, el IFK Göteborg y el Vitesse disputaron el partido de consolación. Los suecos, en un encuentro demasiado duro para ser amistoso y que estuvo a punto de acabar en tangana, se mostraron muy superiores. El defensa Magnus Johansson aprovechó un rápido contragolpe dirigido por Blomqvist para anotar el único gol de un partido en el que se registró la única expulsión del torneo, la del holandés Gorter por propinar un cabezazo a Wahlstedt.

La gran final fue un encuentro calcado a la semifinal que disputaron el IFK Göteborg y el Sturm Graz. El equipo favorito, el Bayer Leverkusen, se adelantó pronto en el marcador merced al oportunismo de Völler. Los alemanes desaprovecharon varias oportunidades y poco a poco pasaron a ser dominados por el Sturm Graz, que pudo empatar en una jugada afortunada. Tras varios rebotes, Haas batió la portería alemana y forzó la prórroga, que no llegó a disputarse tras el acuerdo al que llegaron ambos entrenadores. En el desempate, Arzberger volvió a demostrar que es un especialista en detener penalties. Paró los de Feldhoff, Ramón Hubner y Munch y le dio el título al Sturm Graz.

A la derecha, dos de las grandes figuras que estuvieron presentes en la XIII edición del Torneo de Maspalomas: el media punta del IFK Göteborg, Jesper Blomqvist, y el delantero del Bayer Leverkusen, Rudi Völler. En la otra página, los jugadores del Sturm Graz levantando el trofeo que les acredita como campeones del torneo, el Faro de Maspalomas, Ivica Vastic, mejor jugador del torneo y Rudiger Vollborn, mejor portero.

EL ONCE DEL TORNEO

ASÍ FUE EL TORNEO

Semifinales

B. Leverkusen - Vitesse	2	0	Völler (41') y Lehnhoff (57').
Göteborg - Sturm Graz	1	1	Blomqvist (41')/Haas (61'). Sturm Graz p.p.

3er y 4º puesto

Goteborg - Vitesse	1	0	Johansson

Final

Sturm Graz - B. Leverkusen	1	1	Haas (70')/Völler (10'). Sturm Graz p.p.

VISTO Y OÍDO

- El presupuesto del Torneo Internacional de Maspalomas, organizado por el Ayuntamiento de San Bartolomé de Tirajana, en su décimotercera edición, fue de veinte millones de pesetas. El campeón ganó dos millones y medio de pesetas. El segundo clasificado, un millón y medio. El tercero, un millón y el cuarto, medio millón.

- En taquilla, se recaudaron ocho millones de pesetas, cuatro de ellos en la final, a la que asistieron unos 3.500 espectadores.

- Se acreditaron más de cien periodistas. Además de los españoles, se acreditaron medios de comunicación de Inglaterra, Alemania, Suecia, Austria, Holanda e incluso de Japón.

- La organización pretende que en la próxima edición participen seis equipos. Se hará publicidad del torneo en Alemania, Suecia e Inglaterra y se hará todo lo posible para que participe un equipo inglés. Este año ya estuvo a punto de hacerlo el Manchester United.

- El IFK Göteborg empezó su preparación para el inicio de la Liga sueca, el mes de abril, en Maspalomas. Llegó con sus nuevos fichajes: el portero Soren Jarelov (Gais), el defensa Teddy Lucic (Frolunda), el medio Niclas Alexandersson (Halmstad) y el delantero Andreas Andersson (Degerfors).

- La nota triste del torneo fue la grave lesión del lateral derecho del Vitesse, Edward Sturing. Rotura de menisco.

El Espanyol está de moda

El Club funciona en todos los aspectos y muy positivamente en lo deportivo. Con el nuevo diseño del escudo y la creación de la Mascota, sus artículos tienen un buen mercado, mucha demanda y un gran consumo.

18.000 SOCIOS

100 PEÑAS

600.000 SIMPATIZANTES

Las empresas que estén interesadas en licenciar algún artículo del R.C.D. ESPANYOL DE BARCELONA deben ponerse en contacto con abelisca
Dpto. Merchandising • Muntaner, 15-Tel. 451 26 17-Fax 451 36 63-08011 BARCELONA

Los equipos peor clasificados son lo

FICHAJES EN TIE

Por segunda temporada consecutiva, el mercado de fichajes ha estado en plena ebullición. Del 15 de diciembre de 1.995 al 15 de enero del año en curso presidentes, entrenadores y secretarios técnicos trabajaron a destajo para aprovechar la normativa y lograr los refuerzos deseados.

Julián Gómez

Hombres y mujeres de todas las edades y condición social suelen aglomerarse a la entrada de los comercios cuando éstos inician la temporadas de rebajas. Algo parecido sucede, desde la pasada campaña, en el peculiar mundo del fútbol entre mediados de diciembre y mediados de enero. Los clubs de Primera y Segunda División, especialmente los mal clasificados y aquéllos cuya trayectoria no se corresponde con lo esperado, se apresuran a reforzar sus respectivas plantillas durante el mes en el que la reciente normativa les permite fichar nuevos jugadores.

Cerrado el periodo de contrataciones, el resultado de éstas aún está por ver. Ahora bien, lo que sí puede afirmarse ya es que las adquisiciones han sido mumerosas, algunas de ellas sorprendentes por lo éxótico y que los clubs no han reparado excesivamente en gastos a la hora de conseguir lo que buscaban.

En conjunto, el desembolso efectuado por los conjuntos de las dos primeras categorías del fútbol español supera ampliamente los 2.000 millones de pesetas.

Numéricamente, tres de los últimos clasificados, Albacete, Mérida y Valladolid, son quienes más se han reforzado. El club manchego ha incorporado cinco jugadores, por cuatro cada uno el extremeño y el castellano. Salvo la portería (y no por falta de ganas, pues intentó hacerse también con un guardameta, pero no fructificó ninguna de las operaciones que intentó, tanto en el mercado nacional -Buljubasich- como en el internacional -Taffarel y Zetti-), el *Alba* ha incorporado hombres para todas las líneas. Para la defensa, el serbio Vasiljevic -que era titular en el Osasuna, pero con discreto rendimiento- y Ortega; para el centro del campo, Chesa, que ya fue jugador suyo y no tenía equipo, y para la vanguardia, Riesco, cedido por el Deportivo, y

José A. Albert

Casi inédito en su último año y medio en el Real Madrid, Nando ha vuelto a Barcelona fichado por el Espanyol.

LOS MÁS POLÉMICOS

Valdano no conocía a Petkovic.

Uno provocó la ruptura de relaciones entre dos clubs; otro estuvo a punto de no realizarse cuando el jugador se había desplazado desde su país, Argentina, y se encontraba ya en España, y un tercero aterrizó sin tener el visto bueno del cuerpo técnico del equipo al que se incorporó. Han sido las contrataciones más polémicas. Los tres son extranjeros. Real Oviedo y Atlético de Madrid se pelearon por por el ruso Viktor Onopko, quien finalmente, tras la intervención de la FIFA, recaló en la entidad asturiana. El Zaragoza, por su parte, aceptó contratar a Gustavo López -la adquisición más cara en la historia del club aragonés- un día después de que el fichaje estuviera en el alero al descubrírsele al argentino unos problemas en una de sus rodillas. Dejan Petkovic -luego cedido al Sevilla- llegó al Real Madrid por deseo expreso del presidente blanco, Lorenzo Sanz, y sin el beneplácito de Jorge Valdano.

MPO DE REBAJAS

A Iván (primera foto de la izquierda) le costó aceptar la cesión al Sporting, pero acabó diciendo sí su retorno al club en el que se formó. También Petkovic se negó en principio a marcharse cedido al Sevilla, aunque finalmente se incorporó al equipo andaluz para facilitar el cierre del traspaso de Suker al Real Madrid.

El excelente rendimiento ofrecido por su compatriota Ohen propició el fichaje por el Compostela del nigeriano Festus Aguu (derecha). A su lado, el veterano Abel, nuevo portero del Rayo Vallecano, que no tenía equipo desde que el Atlético de Madrid prescindió de él sal final de la pasada temporada.

José A. Albert

'Cheíto' Ramírez, internacional chileno, es el primer jugador del país andino que contrata la Real Sociedad. Ha llegado cedido por el Colo Colo y está dispuesto a hacerse con un nombre en el fútbol español. Lakabeg, por su parte, se convenció de que no tenía futuro en el Athletic y aceptó la oferta del Celta.

Dos delanteros argentinos de extraordinaria calidad: Latorre y Rambert. El primero ha dejado el Tenerife tras comprobar, semana tras semana, que Heynckes no creía en él. En el Salamanca tiene la oportunidad de volver por sus fueros. A Ramber tampoco le iban muy bien las cosas en el Inter de Milán y en el Zaragoza ya ha empezado a marcar goles y resarcirse.

REENCUENTRO EN ZARAGOZA

● Sólo cinco de los 22 clubs de Primera División no aprovecharon la reapertura del mercado para reforzarse: Athletic, Barcelona, Betis, Deportivo y Racing.

● En otros cinco equipos tampco hubo movimiento de bajas. Betis, Celta, Real Sociedad, Salamanca y Zaragoza no se han desprendido de ningún jugador.

● El número de incorporaciones en esta época de la temporada ha experimentado un notable aumento con respecto al mismo periodo de la campaña anterior.

● En el ejercicio 1.994-95, primero en el que se permitía a los clubs fichar con la competición en marcha, fue de 43 entre Primera y Sgunda. En el actual ha superado los 80.

● El Valladolid se lleva la palma en lo exótico de sus adquisiciones. Ha fichado un hondureño, Peña, y dos bolivianos, Sandy y Peña, aunque éste proviene deColombia.

● Con la cesión de Rambert y la contratación López, el Zaragoza ha vuelto a reunir en el mismo equipo a las dos figuras del Independiente que ganó el título en Argentina.

● Los también compatriotas Petkovic y Agostinho han tenido un paso fugaz por el Real Madrid y el Real Madrid B al entrar en la *operación Suker*.

SUPERMERCADO DE INVIERNO

El Zaragoza es quien más se ha gastado, pero ha fichado dos grandes jugadores: López y Rambert

J. A. Vallina

La afición del Oviedo dispensó a Onopko un recibimiento de 'crack' esperando que el internacional ruso demuestre que han valido la pena los esfuerzos del club asturiano para no dejarse arrebatar su fichaje por el Atlético de Madrid.

el goleador Luna. Éste, joven goleador jerezano, está demostrando desde su debut en Primera su condición de notable rematador y ariete de prometedro futuro.

El Mérida ha optado por las cesiones. El Athletic le ha prestado al zaguero Corino, un joven valor de Lezama que no tenía plaza en el primer equipo de San Mamés; el Barcelona le ha dejado a Vucevic, que sale así del ostracismo en el que vivía en el club catalán y tiene oportunidad de demostrar las cualidades que apuntaba hace tres años en su país y le abrieron las puertas del Camp Nou; del Bari, en el que estaba casi inédito, ha llegado al club *pecholata* el interna-

RÁNKING DE INVERSIONES EN PRIMERA

CLUB	CANTIDAD (*)
1. Zaragoza	470
2. Real Madrid	360
3. Oviedo	350
4. Sevilla	165
5. Salamanca	150
6. Albacete	125
7. Mérida	75
Valencia	75
Valladolid	75
10. Tenerife	50
11. Sporting	35
12. Real Sociedad	26
13. Celta	20
14. Rayo Vallecano	10
15. Athletic	0
Atlético	0
Barcelona	0
Betis	0
Compostela	0
Deportivo	0
Espanyol	0
Racing	0

*· En millones de pesetas.

TODOS LOS FICHAJES DE 1ª DIVISIÓN

Albacete — **Altas:** Vasiljevic (Osasuna), Riesco (Deportivo), Chesa (Hellín), Luna y Ortega (Almería). **Bajas:** González Nappi, Luke (Almería), Emilio (Marbella) y Garzón (Hércules).

Athletic — **Bajas:** Lakabeg (Celta).

Atlético — **Altas:** Fortune (Mallorca y Juan Carlos (Atlético). **Bajas:** Dani (Mallorca).

Barcelona — **Bajas:** Iván (Sporting).

Betis — **Altas:** - / **Bajas:** -.

Celta — **Altas:** Lakabeg (Athletic).

Compostela — **Altas:** Festus Agu (Bolívar). **Bajas:** Skocic (Rijeka).

Deportivo — **Bajas:** Riesco (Albacete).

Espanyol — **Altas:** Peraile (libre) y Nando (Real Madrid).

Mérida — **Altas:** Corino (Athletic B), Manolo (Mérida), Vucevic (Barcelona B) y Guerrero (Bari). **Bajas:** Dulanto, Cuéllar (Toledo) y Pogodin (Spartak).

Oviedo — **Altas:** Onopko (Spartak) y Christiansen (Barcelona B). **Bajas:** Scepanovic (Villarreal).

Racing — **Bajas:** Setién.

Rayo — **Altas:** Abel (libre) y Ruano (Valladolid). **Bajas:** Lema, Carvajal (Xerez) y Jose (Málaga).

Real Madrid — **Altas:** Petkovic (Estrella Roja). **Bajas:** Nando (Espanyol) y Petkovic (Sevilla).

Real Sociedad — **Altas:** Ramírez (Colo Colo).

Salamanca — **Altas:** Latorre (Tenerife).

Sevilla — **Altas:** Jelicic (Croatia Zagreb), Petkovic (Real Madrid) y Agostinho (Real Madrid B). **Bajas:** Moacir (Inter Porto Alegre), Peixe (Sporting Lisboa) y Oulida (lesión).

Sporting — **Altas:** Iván (Barcelona). **Bajas:** Morales y Marcelino (Mallorca).

Tenerife — **Altas:** Sergio (Levante). **Bajas:** Toni (Las Palmas), Latorre (Salamanca) y Víctor (Toledo).

Valencia — **Bajas:** Serer (Villarreal).

Valladolid — **Altas:** Campo (Alavés/Valencia), Pavón (Real Espa ña), Sandy (Bolívar) y Peña (Independiente). **Bajas:** Asanovic (Hajduk Split) y Ruano (Rayo Vallecano).

Zaragoza — **Altas:** López (Independiente) y Rambert (Inter).

TODOS LOS FICHAJES DE 2ª DIVISIÓN

Alavés
Altas: Medina (Valencia B).
Bajas: Campo (Valladolid) y Gorriarán (retirado).

Almería
Altas: Ituarte (Pontevedra), Luke (Albacete), Vorkapic (V. Guimaraes) y Dani (Xerez).
Bajas: Ortega y Luna (Albacete), Iñaki y Marrerio (Huesca), Puche (Xerez) y Barbaric.

Athletic B
Altas: Pérez Alonso (juvenil) y César (Aurrerá).
Bajas: Corino (Mérida) y Bordonabe (Izarra).

Badajoz
Altas: Jones (Luton Town) y Leitao (Mindelo).
Bajas: Expósito (Getafe) y Gallego.

Barcelona B
Altas: Monsalvete (Dos Hermanas).
Bajas: Christiansen (Sporting), Vucevic (Mérida) y Ekelund (Manchester City).

Ecija
Altas: Serfaty (Écija), Kostic y Rmandic (Partizan), Petkovic (OFK Belgrado) y Salva (Sevilla B).
Bajas: López Murga (Linares), Cordero (Granada), Zúñiga y Aguilar.

Eibar
Altas: Garitano (Cádiz).

Extremadura
Bajas: Álava.

Getafe
Altas: Expósito (Badajoz), Frank (Tarragona), Batrovic (Radnicki Nis) y Ljubicic (Zemun).
Bajas: Mozos y Ángelo (Murcia), Corbalán (Elche), Aguilar y Villa (baja federativa).

Hércules
Altas: Garzón (Albacete).

Leganés
Altas: Recio (Real Madrid B) y Bartolo (Levante).

Logroñés
Altas: Maurilio (Parabaense) y Alé (XV Jau).
Bajas: Acosta (Sestao).

Lleida
Altas: Rodríguez (Danubio) y Aguilà (Lleida).
Bajas: Manzano.

Mallorca
Altas: Morales y Marcelino (Mallorca), Dani (Atlético B), Petkovic (OFK Belgrado), Stankovic (Radnicki), Masic (Estrella Roja) y Copado (Hamburgo).
Bajas: Mitharski, Fortune (Atlético), Limperger (lesión) y Stanojevic (Obilic).

Marbella
Altas: Medina (Xerez), Edu (Mérida), Chaparro (retirado), Sabek (Tánger), Dani (San Pedro), Cuc (Timisoara) y Emilio (Albacete).
Bajas: Gray, Soler (Las Palmas), Krunic, Edu y Bursac.

Osasuna
Bajas: Vasiljevic (Albacete), Eduardo y Pascual (Levante), Elizondo (Aurrerá) y Drinic.

Real Madrid B
Altas: Agostinho (Guimaraes), Tinaia y Rui César (Oporto).
Bajas: Agostinho (Sevilla), Velasco (Toledo) y Recio (Leganés).

Sestao
Altas: Acosta (Logroñés), Lafuente (Getxo), Calle (Aurrerá) y Mujika (Numancia).
Bajas: Zamarripa (Numancia), Garrido (Gavà) y Garmencia (Las Palmas).

Toledo
Altas: Velasco (Real Madrid B), Cuéllar (Mérida) y Víctor (Tenerife).
Bajas: Melenas (Córedoba), Marcos (fútbol sala) y Katic.

Villareal
Altas: Belodedici (libre), Serer (Valencia), Seoane (Liverpool), REvuelta (Coril) y Scepanovic (Oviedo).
Bajas: Dos Santos, Zandio, Claut, Samuel y Díez (Vall d'Uxó).

'OVERBOOKING'

Morales, uno de los siete fichaje del Mallorca.

Las siete nuevas adquisiciones efectuadas por el RCD Mallorca han provocado un *overbooking* de jugadores en la plantilla del equipo balear, además de una notable descompensación en la misma. El entrenador, José Manuel Esnal, *Mané*, dispone de muchos hombres para el centro del campo y la delantera, pero, en cambio, apenas tiene dos laterales. Todo ello es la consecuencia de fichar de manera incoherente, sin atender a las necesidades del equipo. Han sido los propios futbolistas los que han expresado públicamente sus quejas por la política del club. "**Si me dicen que va a pasar esto antes de venir, no hubiera aceptado la cesión**", ha dicho Akitor Huegun, delantero cedido por el Athletic de Bilbao al Mallorca a principio de temporada.

José A. Vallina

Desligado ya del Barcelona, Christiansen ha iniciado una nueva etapa de su vida profesional en el Oviedo. El del Carlos Tartiere es el segundo equipo asturiano en el que milita el delantero hispanodanés, que años atrás jugó en el Sporting cedido por el Barça.

cional colombiano Guerrero. Por último, la entidad emeritense ha dado de alta a uno de sus fichajes estrella el pasado verano, el ex *colchonero* Manolo, casi repuesto ya de la grave lesión que padeció antes de empezar la temporada.

El Valladolid se la juega al poner en manos de extranjeros de segunda fila buena parte de su futuro en Primera. Además de Campo -un central de rompe y rasga, fichado por el Valencia procedente del Alavés y cedido a los blanquivioletas-, el club de pucela ha contratado a dos bolivianos, el defensa Sandy y el medio Peña, y un hondureño, el delantero Pavón. Los tres son internacionales con la selección de sus países, pero no parece demasiada garantía para asegurar la continuidad en la máxima categoría de nuestro fútbol.

El Valladolid ha apostado por jugadores sin 'pedigrí': un hondureño y dos bolivianos

El Zaragoza, acuciado por su mala temporada y el escaso rendimiento de Berti, echó el resto y es el club que más dinero ha gastado en fichajes invernales. La entidad de La Romareda ha invertido, 470 millones de pesetas en los argentinos López y Rambert, dos futbolistas de gran categoría y llamados a mejorar el juego y los resultados del equipo. López es el jugador por el que más se ha pagado: 420 millones.

La *operación Suker* ha permitido al Sevilla incorporar gratis a dos promesas del balompié europeo, el yugoslavo Petkovic y el portugués Agostinho.

EUROPA EN JUEGO

INGLATERRA

Arsenal-Everton	1-2
Blackburn-Sheffield	3-0
Chelsea-Nottingham	1-0
Liverpool-Leeds	5-0
Manchester City-Coventry	1-1
Newcastle-Bolton	2-1
Southampton-Middlesbrough	2-1
Wimbledon-Queen's P. R.	2-1
Aston Vila-Tottenham	2-1

CLASIFICACION (24ª jornada)

Newcastle	54	Leeds	35
Liverpool	42	Middlesbrough	33
Manchester U.	42	Sheffield	26
Tottenham	41	Wimbledon	24
Aston Vila	39	West Ham	23
Blackburn	38	Southampton	23
Arsenal	37	Coventry	20
Nottingham	37	Manchester City	20
Everton	36	Queen's P. R.	18
Chelsea	36	Bolton	13

COMENTARIO

El Liverpool goleó en Anfield Road al Leeds (5-0) -con goles de Ruddock (2), Fowler (2) y Collymore- y se encaramó hasta la segunda posición de la Premier League. El Newcastle, ganó en casa (2-1) al colista, el Bolton.

ITALIA

Cagliari-Udinese	4-1
Cremonese-Juventus	3-3
Milan-Padua	1-0
Nápoles-Bari	1-0
Parma-Atalanta	2-0
Roma-Sampdoria	3-1
Torino-Fiorentina	0-3
Vicenza-Inter Milan	1-1
Piacenza-Lazio	2-1

CLASIFICACION (18ª jornada)

Milan	37	Udinese	25
Fiorentina	36	Cagliari	23
Parma	34	Sampdoria	22
Juventus	29	Atalanta	22
Lazio	26	Piacenza	19
Roma	26	Torino	17
Nápoles	26	Bari	16
Inter	25	Padua	15
Vicenza	25	Cremonese	12

COMENTARIO

Un solitario tanto de Baggio sirvió para que el Milan ganara en casa al débil Padua, mientras que la Fiorentina ganó ampliamente al Torino a domicilio, con dos goles de Batistuta y uno de Baiano. La *Juve* sufrió para empatar ante el colista.

HOLANDA

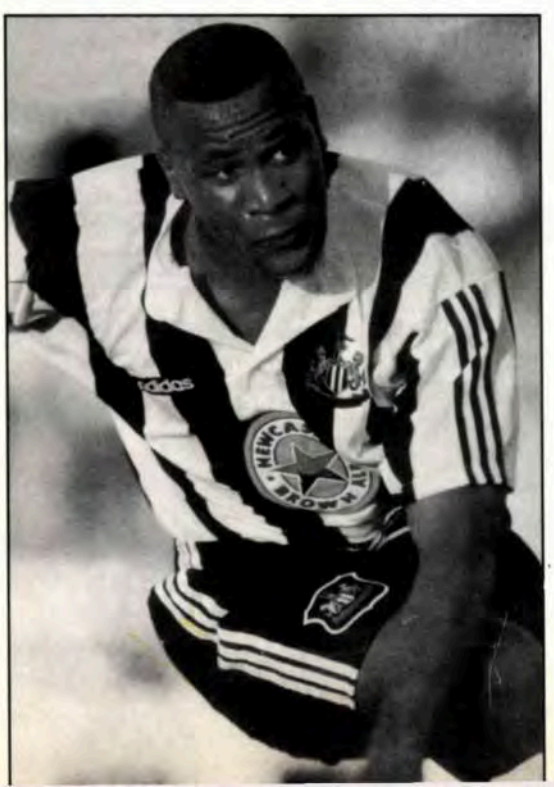
Heerenveen-PSV	1-3
Fortuna Sittard-Willem II	0-0
Go Ahead-De Graafschap	aplaz.
NAC-Groningen	1-1
Sparta-Ajax	3-3
Twente-Roda	0-3
Utrecht-NEC	1-2
Vitesse-RKC	2-1
Volendam-Feyenoord	0-3

CLASIFICACION (20ª jornada)

Ajax	53	Groningen	26
PSV	50	Twente	26
Feyenoord	35	RKC	25
Willem II	33	Fortuna Sittard	19
Heerenveen	32	NEC	17
Sparta	30	De Graafschap	14
Roda	29	Utrecht	14
Vitesse	29	Volendam	14
NAC	27	Go Ahead	12

COMENTARIO

El PSV logró recortar la diferencia que le separaba del Ajax, gracias al empate de los de Amsterdam (3-3) ante el Sparta. Bogarde, Scholten y Hoekstra marcaron para el campeón de Europa, que estuvo a punto de perder.



Les Ferdinand, una de las estrellas del lider de la Premier League. El Newcastle sigue mandando claramente en la Liga inglesa. Los de Kevin Keagan están a doce puntos de su más inmediato seguidor, el Liverpool. En esta jornada ganaron en casa, con goles de Kitson y Beardsley, al Bolton.

ASÍ ESTÁ LA COPA DE ÁFRICA

GRUPO A

Sudáfrica	3	Camerún	0
Masinga, Williams y Moshoeu.			
Egipto	2	Angola	1
El Kass (2)/Quinzinho.			
Camerún	2	Egipto	1
Oman Biyik y Tchami/Maher.			
Sudáfrica	1	Angola	0
Williams.			

Clasificación

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
Sudáfrica	2	2	0	0	4	0	6
Egipto	2	1	0	1	3	3	3
Camerún	2	1	0	1	2	4	3
Angola	2	0	0	2	1	3	0

GRUPO B

Zambia	0	Argelia	0
Sierra Leona	2	Burkina Faso	1
Sesay y Mohamed Kallon/Ouedraogo.			
Argelia	2	Sierra Leona	0
Mecabih (2).			
Zambia	5	Burkina Faso	1
Malitoli, Kalusha Bwalya (2), Lota y Johnson Bwalya/Traore.			

Clasificación

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
Zambia	2	1	1	0	5	1	4
Argelia	2	1	1	0	2	0	4
Sierra Leona	2	1	0	1	2	3	3
Burkina Faso	2	0	0	2	2	7	0

GRUPO C

Gabón	1	Liberia	2
Nzeng/Sebwe (pty) y Sarr.			
Zaire	0	Gabón	2
Mackaya y Bekogo-Zolo.			

Clasificación

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
Gabón	2	1	0	1	3	2	3
Liberia	1	1	0	0	2	1	3
Zaire	1	0	0	1	0	2	0

GRUPO D

Costa Marfil	0	Ghana	2
Yeboah y Pelé.			
Túnez	1	Mozambique	1
Hedi/Tico Tico.			
Ghana	2	Túnez	1
Goleadores			
Costa de Marfil	0	Mozambique	1
Tiéhi.			

Clasificación

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
Ghana	2	2	0	0	4	1	6
Costa de Marfil	2	1	0	1	1	2	3
Túnez	2	0	1	1	2	3	1
Mozambique	2	0	1	1	1	2	1

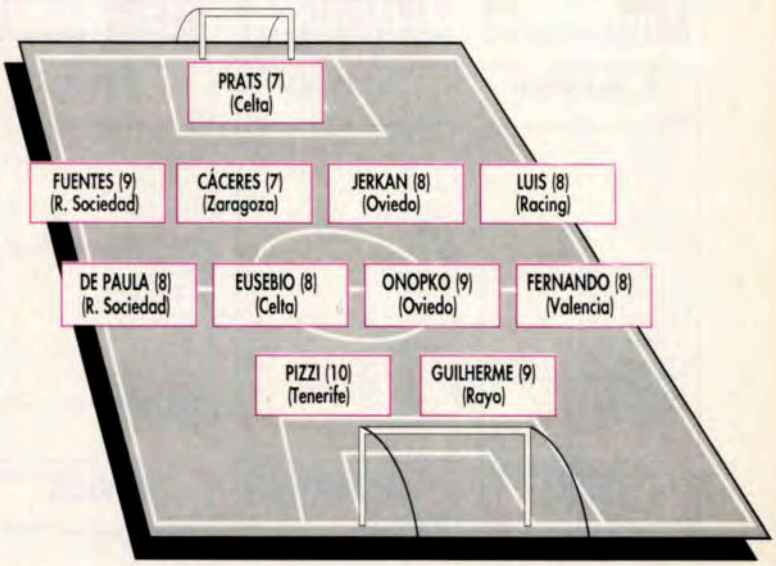
TEMPORADA 95/96 PRIMERA DIVISION

JORNADA Nº 22

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. At. Madrid	22	15	4	2	39	11	49
2. Compostela	22	13	4	5	30	23	43
3. Barcelona	22	12	6	4	41	19	42
4. Espanyol	22	12	6	4	33	17	42
5. Valencia	22	12	3	8	36	27	39
6. Tenerife	22	9	8	5	37	35	35
7. Betis	22	8	10	4	31	24	34
8. R. Madrid	22	9	6	7	38	31	33
9. Deportivo	22	9	5	8	35	20	32
10. Athletic	22	7	8	7	26	26	29
11. R. Sociedad	22	8	5	9	29	33	29
12. Celta	22	7	7	8	22	25	28
13. Sporting	22	8	2	11	29	28	26
14. Zaragoza	22	6	8	8	21	28	26
15. Oviedo	22	5	8	9	22	32	23
16. Rayo	22	6	5	11	25	39	23
17. Salamanca	22	5	7	10	33	37	22
18. Mérida	22	4	10	8	18	28	22
19. Sevilla	22	5	7	10	22	36	22
20. Racing	22	5	7	10	24	40	22
21. Albacete	22	5	6	11	34	17	21
22. Valladolid	22	2	8	12	24	40	14

EL EQUIPO DE LA JORNADA



Arbitro: PRADOS GARCIA (Albacete-Sporting) (6)

GOLEADORES

Con 17: Pizzi (Tenerife).
Con 16: Bebeto (Deportivo).
Con 15: Mijatovic (Valencia).
Con 12: Penev (At. Madrid).
Con 11: Pier (Betis) y Salinas (Sporting).
Con 9: Karpin (Real Sociedad), Ohen (Compostela), Barbará (Salamanca), Simeone (At. Madrid) y Bjeliça (Albacete).

LA QUINIELA

R. Madrid-Rayo	2
Oviedo-Zaragoza	X
Betis-Mérida	2
Barcelona-Valladolid	1
Valencia-Deportivo	1
Compostela-Celta	X
Salamanca-Espanyol	X
Tenerife-Sevilla	1
Albacete-Sporting	2
R. Sociedad-At. Madrid	1
Racing-Athletic	X
Leganés-Almería	X
Logroñés-Villarreal	1
Alavés-Toledo	1
Badajoz-Lleida	1

PROXIMA JORNADA

Athletic-R. Madrid
Rayo-Oviedo
Zaragoza-Betis
Mérida-Barcelona
Valladolid-Valencia
Deportivo-Compostela
Celta-Salamanca
Espanyol-Tenerife
Sevilla-Albacete
Sporting-R. Sociedad
At. Madrid-Racing

don balon 2ª DIVISION

RESULTADOS

Leganés-Almería 0-0

Logroñés-Villarreal 2-1
Manel (2) / Roberto.

Alavés-Toledo 2-0
Víctor y Serrano.

Extremadura-Sestao 1-1
Pedro José / Juanjo.

Athletic B-Marbella 3-1
Alvaro (2) y Cortina / Emilio.

Badajoz-Lleida 3-1
Pozo, Jones y Zegarra / Rodríguez.

Eibar-Ecija 3-1
Garitano (2) y Cortina / Alberto.

Mallorca-Osasuna 2-1
Kientz y Morales / Eneriz.

Barcelona B-Getafe 0-3
Diego, Batrovic y Stoiljkovic.

Hércules-R. Madrid B 4-1
Jankovic, Rodríguez (2) y Lledó / Guti.

PROXIMA JORNADA

R. Madrid B-Leganés
Almería-Logroñés
Villarreal-Alavés
Toledo-Extremadura
Sestao-Athletic B
Marbella-Badajoz
Lleida-Eibar
Ecija-Mallorca
Osasuna-Barcelona B
Getafe-Hércules

GOLEADORES

Con 16: Manel (Logroñés).
Con 13: Manuel (Extremadura).
Con 10: Jankovic (Hércules).
Con 9: Garitano (Athletic B) y Milinkovic (Almería).
Con 8: Christiansen (Barcelona B), Serrano (Alavés), Morales (Mallorca) y Bidaurrázaga (Athletic B).

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Hércules	20	13	3	4	39	17	42
2. Logroñés	20	10	5	5	36	27	35
3. Extremadura	20	8	8	3	26	17	35
4. Leganés	20	10	4	6	23	20	34
5. Badajoz	20	9	5	5	26	18	32
6. Alavés	20	9	5	6	26	21	32
7. R. Madrid B	20	9	5	6	24	21	32
8. Barcelona B	20	9	3	8	36	29	30
9. Mallorca	20	9	3	8	29	24	30
10. Toledo	20	8	6	5	14	14	30
11. Osasuna	20	8	5	7	29	22	29
12. Villarreal	20	7	4	9	22	25	27
13. Almería	20	7	5	8	26	23	26
14. Athletic B	20	6	5	9	32	35	23
15. Eibar	20	5	8	7	13	19	23
16. Sestao	20	5	5	10	17	28	20
17. Lleida	20	4	7	9	20	31	19
18. Ecija	20	4	6	10	17	36	18
19. Getafe	20	4	5	11	18	31	17
20. Marbella	20	4	4	12	19	34	16

JORNADA Nº

22

20 y 21 de ENERO

R. MADRID,.....1
RAYO,.....2

R. MADRID	
Buyo	5
Chendo	5
Alkorta	6
Hierro	4
Lasa	5
Rincón	5
(Zamorano, 51')	4
Redondo	6
Laudrup	6
Amavisca	-
(Michel, 10')	5
Alvaro	5
(Milla, 70')	5
Raúl	6

RAYO	
Abel	6
Cota	7
Baroja	6
De Quintana	6
Cortijo	7
Palacios	6
Alcázar	6
Andrijasevic	6
(Calderón, 62')	6
Castillo	7
Guilherme	9
Aquino	7
(Edu, 76')	-

Arb: Ansuátegui Roca (6). **Esp:** 50.000. **TA:** Rincón, Alkorta, Laudrup, Cortijo, Palacios, Andrijasevic, Baroja y Castillo. **Goles:** 0-1, Guilherme (3'); 1-1, Raúl (5'); 1-2, Guilherme (69'). **Comentario:** Hecatombe merengue en el derby ante el Rayo, que jamás en su historia había vencido en Chamartín. Inoperantes y sin recursos, los locales dominaron estérilmente a los vallecanos.

Juan Carlos Casas

OVIEDO,.....1
ZARAGOZA,....1

OVIEDO	
Mora	6
Armando	8
César	7
Jerkan	8
Manel	7
Berto	8
Onopko	9
Suárez	5
(Pedro Alberto, 46')	5
Dubovski	5
Christiansen	7
(Carlos, 80')	-
Oli	5

ZARAGOZA	
Juanmi	6
Belsué	6
Cáceres	7
Aguado	7
Solana	6
Oscar	7
G. Sanjuán	6
(Nayim, 65')	5
Aragón	7
G. López	6
(Poyet, 57')	5
Higuera	5
(Dani, 75')	-
Rambert	5

Arb: Rodríguez Martel (4). **Esp:** 17.000. **TA:** César, Oli, Carlos, Armando y Aguado. **Goles:** 0-1, Aragón (40'); 1-1, Berto (44'). **Comentario:** Pese al resultado final de empate, el Oviedo se mostró superior al Zaragoza, sobre todo en la segunda parte. El debut de Onopko fue fantástico pese a jugar renqueante por una rotura de fibras. Los carbayones merecieron la victoria pero fallaron las ocasiones.

José Palacios

BETIS, ...0
MÉRIDA, ...1

BETIS	
Jaro	6
Jaime	7
Merino	6
Vidakovic	6
(Ríos, 51')	6
Josete	6
Cañas	5
(Arpón, 81')	-
Alexis	4
Stosic	6
Menéndez	5
(Sabas, 53')	5
Alfonso	4
Pier	5

MÉRIDA	
Leal	6
Angel Luis	6
Momparlet	6
Corino	7
Monreal	7
Urbano	6
Reyes	6
Luis Sierra	7
Sinval	4
(Vucevic, 74')	-
Pirri	6
(Pisarev, 83')	-
Prieto	6
(Guerrero, 58')	7

Arb: Puentes Leira (6). **Esp:** 30.000. **TA:** Stosic, Luis Sierra, Angel Luis, Corino y Guerrero. **Gol:** 0-1, Reyes (73'). **Comentario:** El Mérida que jugó, como viene siendo habitual, un partido ultradefensivo, aprovechó uno de sus escasos contragolpes para marcar y rentabilizar al máximo su buen orden defensivo. El Betis volvió a estar muy espeso en el Benito Villamarín.

Jesús Gómez

BARCELONA, ...1
VALLADOLID,...0

BARCELONA	
Busquets	6
Ferrer	6
Nadal	6
Sergi	6
Guardiola	6
Popescu	5
Bakero	7
(Amor, 74')	-
De la Peña	7
(Roger, 64')	6
Figo	8
Kodro	6
Moreno	7

VALLADOLID	
César	6
Vara	6
Antía	6
Sandy	7
Marcos	6
(Juan Carlos, 56')	6
Mosquera	6
(Soto, 74')	-
Peña	7
Baraja	5
Benjamín	5
Quevedo	7
Peternac	6
(Pavón, 64')	6

Arb: Carmona Méndez (5). **Esp:** 75.000. **TA:** Guardiola, Roger, Marcos, Quevedo, Vara y Baraja. **Goles:** 1-0, Bakero (55'). **Comentario:** Discreto partido entre el Barcelona, que hizo muy poco, y un Valladolid que tiene muy complicada la permanencia. Un gol de Bakero sentenció un partido que el Valladolid pudo empatar gracias a un discutido penalti que falló Quevedo a ocho minutos del final.

Xavier Esteve

VALENCIA,.....2
DEPORTIVO,....1

VALENCIA	
Zubizarreta	6
Otero	7
Engonga	7
Camarasa	6
Sietes	6
(Poyatos, 65')	5
Mendieta	6
(Eskurza, 79')	-
Arroyo	5
(José Ignacio, 27')	6
Mazinho	6
Fernando	8
Mijatovic	7
Gálvez	6

DEPORTIVO	
Liaño	7
Villarroya	6
(Alfredo, 75')	-
Paco	6
Djukic	6
Ribera	7
López Rekarte	7
Aldana	7
Mauro Silva	7
Fran	8
Manjarín	7
(Beguiristain, 73')	-
Bebeto	7
(Radchenko, 68')	6

Arb: Núñez Manrique (6). **Esp:** 45.000. **TA:** Mazinho, López Rekarte, Aldana y Bebeto. **TR:** Otero (2A). **Goles:** 0-1, Aldana (16'); 1-1, Mijatovic (66'); 2-1, Mijatovic (87' pty.). **Comentario:** El Valencia por ganas y corazón sacó adelante un partido que tenía controlado el Deportivo, que desaprovechó una gran ocasión de Bebeto mandando un balón al palo para sentenciar el encuentro.

José Ángel Crespo

COMPOSTELA, .1
CELTA, ...1

COMPOSTELA	
Falagán	6
Mauro	7
Bellido	6
(Festus Agu, 79')	-
Nacho	6
José Ramón	6
Passi	6
Fabiano	6
Lekumberri	6
Christensen	7
(Tocornal, 61')	5
Ohen	6

CELTA	
Prats	7
Mariano	7
Tárraga	7
Patxi Salinas	6
Agirretxu	6
Merino	7
Eusebio	8
Desio	6
(Vicente, 81')	-
Ratkovic	6
(Gil, 64')	6
Gudelj	6
(Milojevic, 76')	-
Sánchez	7

Arb: Iturralde González (6). **Esp:** 11.500. **TA:** Mauro, Fabiano, Mariano, Merino, Desio, Gil y Castro Santos. **Goles:** 1-0, Christensen (15'); 1-1, Sánchez (29'). **Comentario:** Lección táctica de Castro Santos en su primera visita a San Lázaro como técnico visitante. En la primera parte el partido estuvo muy equilibrado. Tras los dos goles, el Celta llevó el peso del partido pero no pudo pasar del empate.

Manuel G. Solano

Quique (R. Madrid)

Suárez (Oviedo)

Alexis (Betis)

Guardiola (Barcelona)

Romero (Valencia)

Bellido (Compostela)

PRIMERA DIVISION

PUNTUACION
10 GENIAL
9 EXCELENTE 6 CORRECTO
8 MUY BIEN 5 FLOJO
7 BIEN 4 MUY FLOJO

SALAMANCA, ..2
ESPANYOL,.....2

SALAMANCA	
Aizpurúa	6
Sito	5
Rodolfo	6
Torrecilla	5
Jandri	6
Iturrino	6
(Claudio, 63')	5
Medina	7
Del Solar	6
Vellisca	6
Stinga	6
Barbará	5
(Latorre, 72')	-

ESPANYOL	
Toni	7
Cristóbal	7
Pochettino	6
Herrera	6
Torres Mestre	7
Bogdanovic	4
(Pacheta, 46')	7
Brnovic	6
(Nando, 74')	-
Francisco	7
Arteaga	7
Lardín	6
Urzáiz	6
(Raducioiu, 70')	6

Arb: Japón Sevilla (6). **Esp:** 13.000 **TA:** Torrecilla y Pochettino. **Goles:** 1-0, Medina (19'); 1-1, Arteaga (51'); 2-1, Del Solar (76'); 2-2, Pacheta (77').
Comentario: Mereció más el Salamanca en un partido que jugó mejor, sobre todo en la primera parte. Tras el descanso el Espanyol paso a dominar la situación, aunque un penalti parado por Toni con el tiempo cumplido le permitió salvar los muebles.

Agusti Sintes

TENERIFE,.....4
SEVILLA,.....2

TENERIFE	
Ojeda	6
Llorente	6
Ramis	6
(Vivar Dorado, 78')	-
Mata	6
Alexis	6
Aguilera	6
Jokanovic	5
(Ballesteros, 60')	4
Robaina	8
Felipe	6
Pizzi	10
Juanele	6
(Conte, 55')	5

SEVILLA	
Monchi	4
Rata Paz	5
Prieto	4
Diego	5
Jiménez	5
(Juanito, 65')	4
Pedro	5
Marcos	5
Pepelu	5
Moya	6
Monchu	5
Carlos	5
(Jelicic, 46')	6

Arb: García Aranda (6). **Esp:** 18.000. **TA:** Llorente, Jokanovic, Juanele, Conte, Pedro y Carlos. **TR:** Monchu (2A).
Goles: 1-0, Pizzi (10' pti); 2-0, Pizzi (14'); 3-0, Pizzi (53' pti.); 3-1, Moya (75'); 4-1, Pizzi (83'); 4-2, Moya (86').
Comentario: Las carencias defensivas del Sevilla permitieron que el Tenerife encarrilase el partido con dos goles de Pizzi en el primer cuarto de hora. El hispano argentino fue la estrella del encuentro.

Antonio Carló

ALBACETE,.....1
SPORTING,.....3

ALBACETE	
Marcos	4
Manolo	4
(Ortega, 60')	5
Tomás	5
Maqueda	4
(Escaich, 62')	5
Alejandro	5
Jesús	5
Josico	5
Zalazar	6
Bjelika	6
Luna	6
(Chesa, 70')	5
Riesco	6

SPORTING	
Ablanedo	6
Tino	6
Bango	6
Muñiz	6
Pablo	6
Mario	7
(Iván, 77')	-
Avelino	7
David Cano	6
Tomás	7
Yekini	7
(Salinas, 65')	6
José Manuel	6
(Eloy, 60')	6

Arb: Prados García (6). **Esp:** 12.000. **TA:** Bjelica, Chesa-Bango, Mario, José Manuel y Novoa. **TR:** Jesús (2A). **Goles:** 0-1, Yekini (12'); 0-2, Avelino (20'); 1-2, Luna (25'); 1-3, Salinas (77').
Comentario: El Sporting sacó provecho de las facilidades que le otreció el Albacete en los primeros minutos y sentenció con dos goles tempraneros. A pesar del gol de Luna, los de Novoa controlaron siempre el encuentro.

Manuel Podio

R. SOCIEDAD, ..1
AT. MADRID, ...0

R. SOCIEDAD	
Alberto	5
Fuentes	9
Loren	7
Pikabea	6
Aranzabal	6
De Paula	8
(Craioveanu, 58')	6
Albistegui	7
Gracia	7
(Imaz, 66')	6
Karpin	7
Uria	7
Luis Pérez	6
(Idiakez, 79')	-

AT. MADRID	
Molina	5
Geli	6
Santi	7
Solozabal	7
Toni	5
(Tomás, 66')	5
López	5
(Pirri, 46')	4
Pantic	6
Vizcaíno	6
(Roberto, 56')	5
Caminero	6
Penev	4
Biaggini	6

Arb: Mejuto González (6). **Esp:** 24.500. **TA:** Albistegui, Idiakez, Santi y López. **Gol:** 1-0, De Paula (34').
Comentario: Mal partido del líder en Anoeta. El Atlético acuso en exceso la baja por sanción de Simeone, lo que repercutió en su juego de conjunto. La Real supo sacar partido de las subidas por la banda de Fuentes. Tras el gol de De Paula, el Atlético lo intentó todo pero no tuvo fortuna.

Rafa Ferrer

RACING,.....1
ATHLETIC,.....1

RACING	
Ceballos	6
Iñaki	5
(Faisulin, 54')	5
Merino	4
Tomás	6
Pablo	7
Luis	8
Esteban Torre	5
(Alvaro, 83')	-
Billabona	5
Popov	5
Mutiu	7
Alberto	6

ATHLETIC	
Valencia	5
Tabuenka	5
Andrinua	7
Larrainzar	6
Galdames	5
Lambea	5
Felipe	5
Garitano	5
(Urrutia, 44')	5
Bolo	5
(Ziganda, 64')	5
Guerrero	5
Etxeberria	6
(Goikoetxea, 85')	-

Arb: Marín López (6). **Esp:** 20.000. **TA:** Iñaki, Popov, Tabuenka, Guerrero y Etxeberria. **Goles:** 1-0, Mutiu (38'); 1-1, Esteban Torre p.p. (67').
Comentario: Mal partido en El Sardinero. EDI Athletic ha dominado la primera parte en que dispuso de dos claras ocasiones a cargo de Bolo y Etxeberria. En el segundo tiempo dominó más el Racing. Tras el empate se acabó el partido.

Eduardo del Río

Barbará (Salamanca)

Chano (Tenerife)

Zalazar (Albacete)

Karpin (Real Sociedad)

Alberto (Racing)

MINUTO 91

● **VALDANO CESADO**. Tras la derrota del Real Madrid en casa ante el Rayo Vallecano, la directiva blanca se reunió y decidió prescindir de los servicios de Jorge Valdano y su equipo técnico. Lorenzo Sanz, el presidente madridista, manifestó posteriormente que el cese del entrenador argentino era la decisión más difícil que había tomado desde que es directivo del Madrid. Por su parte, Jorge Valdano se mostró muy diplomático ante los medios de comunicación y aceptó resignado su destitución. El ya ex-técnico madridista aseguró que este no es su peor momento deportivo y que la situación en el vestuario blanco no se le había escapado de las manos. De los 60 partidos de Liga que ha jugado el Real Madrid con Valdano en el banquillo, ha ganado 32, ha empatado 15 y ha perdido 13, marcando 114 goles y encajando 60. Vicente Del Bosque es ahora el máximo responsable técnico madridista.

● **GRAN DEBUT DE ONOPKO**. Por fin debutó Victor Onopko con la camiseta del Oviedo. El ruso, que no se ha recuperado aún de su lesión, dio toda una lección en el Tartiere. También debutaron en esta jornada los bolivianos Sandy y Peña en el Valladolid, así como el colombiano Guerrero, del Mérida.

● **BANQUILLO DE LUJO**. Novoa sentó junto a él en el banquillo del Sporting a los ex-barcelonistas Salinas e Iván, al ex-madridista Velasco y al ex-valencianista Eloy Olaya.

✸ **LA ESTRELLA DE LA JORNADA**
PIZZI.
El ariete del Tenerife consiguió un poker de goles ante el Sevilla, que le convierten en *pichichi*.

POSTER BOOK

Hazte con el calendario de tu club

y cuélgalo en tu cuarto

Incluye las fechas de competición oficial de liga

12 meses, 12 imágenes de tus ídolos

Tamaño:
29 x 47 cm

Equipos Disponibles:

	Rfra:
R.Madrid	410015
At. Madrid	410022
R.C.D.Espanyol	410039
R.Zaragoza	410046
R.Oviedo	410053
S.Gijón	410060
Sevilla F.C.	410077
R.Betis	410084
Depor. Coruña	410091
R.Sociedad	410107

Cupón de Pedido

Deseo me envíen contrareembolso de 1.495,-Pts.
(+400,-Pts. de gastos por envío)

El calendario del:
(Nombre del Club o Clubs, o números de referencia)

NOMBRE:_____

APELLIDOS:_____

DIRECCION:_____

POBLACION:_____

C.P:_____ TFNO:_____

Vendir Sport: Lista de Correos, 28710 EL MOLAR (Madrid)
Tf: 91 843 36 43 Fax: 91 843 35 39